

DAS POELER INSELBLATT

Nr. 419 | 1,50 €

SEPTEMBERAUSGABE 2025

35. Jahrgang



Foto: Hannes Gilles

**GANZ GLEICH, WIE BESCHWERLICH
DAS GESTERN WAR, STETS KANNST DU
IM HEUTE VON NEUEM ANFANGEN.**

Buddha (Siddhartha Gautama, 563 v. Chr. – 483 v. Chr.)

VERWALTUNGSBERICHT der Bürgermeisterin Gemeinde Ostseebad Insel Poel

*Liebe Leserinnen und Leser,
hiermit stelle ich Ihnen den
Verwaltungsbericht aus der
Gemeindevertretersitzung am
11. August 2025 zur Verfügung.*



Landeserntedankfest 2025

Noch knapp acht Wochen sind es bis zum Landeserntedankfest. Bis dahin gibt es auch noch einiges zu organisieren und zu erledigen. Heute ein kurzer Ausschnitt zum derzeitigen Stand der Vorbereitungen. In wöchentlich stattfindenden Online-Meetings werden Fragen hinsichtlich der Finanzierung, der Programmabläufe, des Sicherheitskonzeptes, der verkehrsrechtlichen Anordnungen und der Verantwortlichkeiten beraten und geklärt.

In Präsenzveranstaltungen mit dem Landrat, dem Ministerium, dem Bauernverband und den Bürgermeistern werden organisatorische Sachverhalte sowie die zu schließende Kooperationsvereinbarung zur Sicherstellung der Finanzierung abgestimmt. Gemeinsam wurden die Programmabläufe vorbereitet, die Ausgestaltung der Veranstaltungsorte in Absprache mit allen Beteiligten erarbeitet, die Festzeitschrift in Kooperation mit dem Verlag Koch & Raum auf den Weg gebracht sowie Beratungen mit dem Festkomitee durchgeführt.

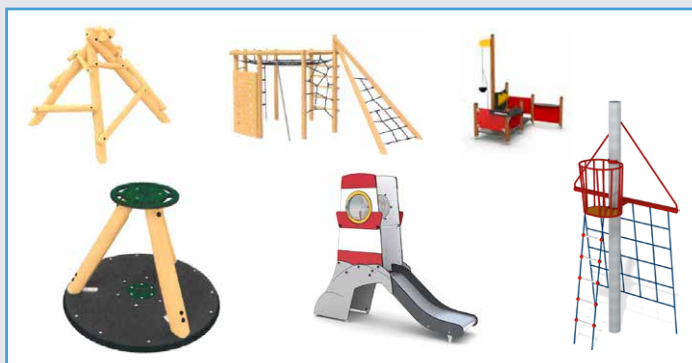
Ein interner Arbeitskreis der Gemeinde- und Kurverwaltung arbeitet regelmäßig an der Umsetzung der Festlegungen, der Ausgestaltung und Vorbereitung aller organisatorischen Aufgaben, der Öffentlichkeitsarbeit sowie an der vertraglichen Sicherstellung aller Programminhalte und der notwendigen Infrastruktur.

Der vorläufige Programmablauf des Bühnenprogramms am 4. Oktober auf der Insel Poel wird gemeinsam mit den Aktivitäten auf dem Gutsgelände in einem Flyer präsentiert, der zur Zeit als Entwurf vorliegt.

Spielfplatzförderung (Am Schwarzen Busch)

Nach der Übergabe des Fördermittelbescheides durch die Staatssekretärin Frau Assmann am 16. Juli 2025 begann die Recherche geeigneter Spielgeräte, die innerhalb der Promenade des Ortsteils Am Schwarzen Busch aufgestellt werden sollen. In Vorbereitung der Ausschreibung wird nun das Leistungsverzeichnis erstellt und die Ausschreibung unverzüglich durchgeführt.

Die neuen Geräte werden verschlissene und defekte Bestandteile des vorhandenen Spielplatzes innerhalb der Promenade ersetzen und sollen noch im Herbst dieses Jahres aufgebaut werden.



LEADER-Erlebnisspielplatz Kirchdorf und der Touristischen Infopoints

Das im Herbst 2024 durch die lokale Aktionsgruppe (LAG) bestätigte LEADER-Projekt „Erlebnis- und Themenspielplatz und Touristische Infopoints in Kirchdorf und Timmendorf“ wurde im März fristgerecht über das digitale System „agrarantrag-mv.de“ eingereicht. Das zuständige Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg (StALU-WM) forderte in den letzten Wochen immer wieder Nachweise, Stellungnahmen, Flurkarten, Kalkulationen und Angebote, die unverzüglich eingereicht wurden. Im Online-System ist die Maßnahme als „in Bearbeitung“ gekennzeichnet. Leider haben wir immer noch keinen Zuwendungsbescheid erhalten.

Ungeachtet dieser Verzögerung bereiten wir die vergaberechtlichen Unterlagen und den durch die Gemeindevertretung zu fassenden Beschluss über die Einleitung des Vergabeverfahrens vor.



Stand der Bauarbeiten Inselschule

Auch in diesen Sommerferien laufen wieder umfassende Bauarbeiten im Bestandsgebäude. Es erfolgen Malerarbeiten in allen Klassen- und Vorbereitungsräumen, Büros, Fluren sowie in den Treppenhäusern und Sanitärräumen. Im Rahmen dieser Arbeiten werden auch die Heizkörper, Einbauten und Schächte malermäßig aufgearbeitet. Des Weiteren werden nicht mehr benötigte Zwischentüren schallschutztechnisch verschlossen. Da die Arbeiten schon Anfang Juli begonnen haben, sind diese bereits in den meisten Räumen abgeschlossen. Derzeit wird im zweiten Obergeschoss gearbeitet. Das gewählte Farbkonzept setzt auf ein zurückhaltendes Lichtgrau für die Wände und Heizkörper in fast allen Räumen, außer den Büros und Verwaltungsräumen. Die Decken im gesamten Gebäude werden in weiß beschichtet.

Neben den Malerarbeiten wurde das Bauunternehmen Post beauftragt, die Außentreppe an der neuen Eingangstür des Aufgangs A neu aufzubauen und abzudichten sowie im Bereich der Eingangstür von Aufgang B gebrochene Terrazzoplatten auszutauschen.

Ausbaggerung Hafen Kirchdorf und Sperrung Dampfersteg

Im letzten Verwaltungsbericht zur Gemeindevertretung wurde bereits darüber informiert, dass die Schlickeinspülungen in der Hafeneinfahrt Kirchdorf kurzfristig beseitigt werden sollen.

Am 29. Juli 2025 waren zwei Baggerschiffe sowie eine Klappschute in Kirchdorf vor Ort, um die entstandenen Untiefen, beginnend im Innen-



bereich des kommunalen Hafenbeckens, endlich zu beseitigen. Innerhalb von drei Tagen waren die Arbeiten im gemeindeeigenen Hafenbereich beendet. Die anschließenden Ausbaggerungen im Seglerhafen konnten am Sonntag abgeschlossen werden. Der Erfolg der Maßnahme wurde durch die Erstellung neuer Peilpläne bestätigt.

Am 1. August 2025 sind die Hafenmeisterin und die Gemeindeverwaltung informiert worden, dass es am Dampfersteg durch das An- und Ablegen der Schute zu Beschädigungen an zwei Dalben gekommen ist. Aufgrund der massiven Schädigung der Eichenpfähle wurde eine Sachverständige für Holzschutz hinzugezogen. Dr. Gesa Haroske stellte für die betroffenen Dalben sowie mutmaßlich auch alle anderen Dalben einen fortgeschrittenen Befall von holzerstörenden Pilzen fest. Die Kernfäuleerreger haben das Holz in seiner Tragfähigkeit soweit geschwächt, dass die komplette Konstruktion des Dampfersteiges aus Sicherheitsgründen gesperrt werden musste. Für die Ausflugsschiffahrt hat dies keine negativen Auswirkungen. Die Anlegestelle der MS Mecklenburg ist an die Kaikante verlegt worden und kann dort bis zur Klärung des weiteren Vorgehens auch bleiben.

Deckeninstandsetzung L 121, Groß Strömkendorf - Timmendorf-Strand

1. Bauabschnitt: Fährdorf - Timmendorf-Strand

Am 30. Juli 2025 informierte das Straßenbauamt Schwerin (SBA) im Rahmen einer Planungsberatung zum aktuellen Arbeitsstand der Maßnahme Deckeninstandsetzung L 121 von Groß Strömkendorf bis Timmendorf-Strand.

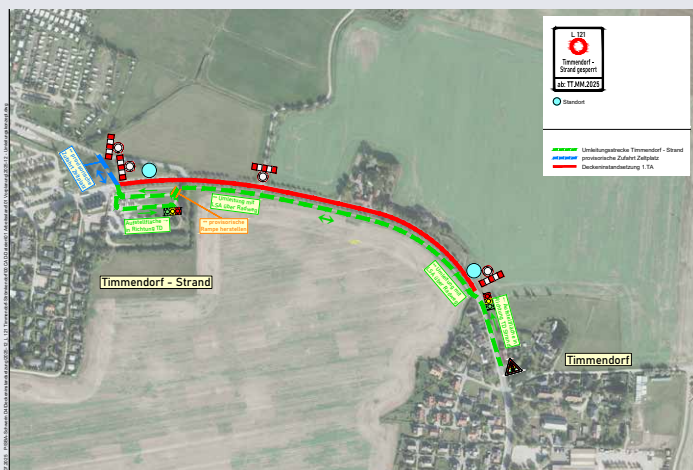
Für den Teilabschnitt Fährdorf - Timmendorf-Strand sollen die Arbeiten noch im Herbst 2025 beginnen. Um die Einwohner und Gäste über das Vorhaben zu informieren, werden bereits im September durch das SBA entsprechende Hinweistafeln zu den zwischen Oktober bis November stattfindenden Arbeiten entlang der Baustrecken aufgestellt. Zusätzlich informiert die Gemeinde über die Homepage sowie mit dem „Inselblatt“ zum aktuellen Stand der Planungen und Bauarbeiten.

Die auf der Insel verlaufende L121 wird in Teilabschnitte unterteilt, die zeitlich nacheinander durchgeführt werden. Die Baudurchführung erfolgt unter Vollsperrung des jeweiligen Streckenabschnittes.

1. Teilabschnitt: Timmendorf-Strand - Ortseingang Timmendorf

Der Asphaltaufbau der L121 wird vollständig erneuert. Der Kfz-Verkehr wird für die Zeit der Vollsperrung mittels Ampelregelung über den fahrbahnbegleitenden Radweg geführt. Eine Auf-/Abfahrtsrampe zum Radweg wird auf den Parkplatz errichtet.

Im Zusammenhang mit der Maßnahme hat die Gemeinde Insel Poel vorgetragen, dass auch die Sanierung des Fahr-

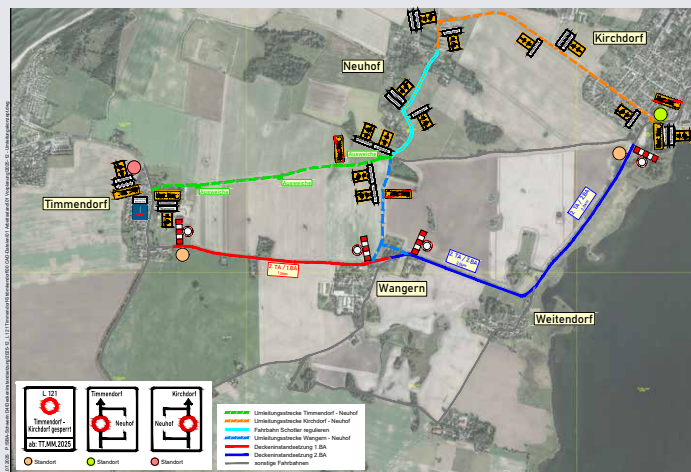


bahnabschnittes in der Ortslage Timmendorf-Strand bis zur Parkplatzzufahrt (als gemeindeeigenes Grundstück) mit erfolgen sollte (ca. 100 Meter). Durch das SBA wird hierzu eine Kostenteilungsvereinbarung erstellt. Im Weiteren ist eine provisorische Schotterzufahrt zum Campingplatz „Leuchtturm“ herzustellen.

2. Teilabschnitt: Ortsausgang Timmendorf - Ortseingang Kirchdorf

Der Teilabschnitt wird in zwei aufeinanderfolgende Unterabschnitte geteilt. Dies wird erforderlich, um den Verkehr in die Ortslage Wangern aufrechtzuerhalten. Der Verkehr wird damit dauerhaft umgeleitet. Die Umleitungsstrecke wird von Kirchdorf über den Krabbenweg - Neuho - Seedorf - Timmendorf - L 121 geleitet, ebenso in Gegenrichtung.

Im Abschnitt Neuho - Seedorf erfolgt die Umleitung über den unbefestigten Weg. Dieser wird im Vorfeld auf der Gesamtlänge von ca. 750 m ertüchtigt und für den Gegenverkehr werden Ausweichstellen geschaffen, ebenso im Abschnitt Seedorf - Timmendorf. Die Gemeinde wurde gebeten, den Kontakt zwischen den Pächtern/Eigentümern entlang der Strecke und dem SBA herzustellen. NAHBUS wird während der Bauzeit provisorische Haltestellen entlang der Umleitungsstrecke anlegen. Der Schülerverkehr ist zwingend aufrechtzuerhalten.

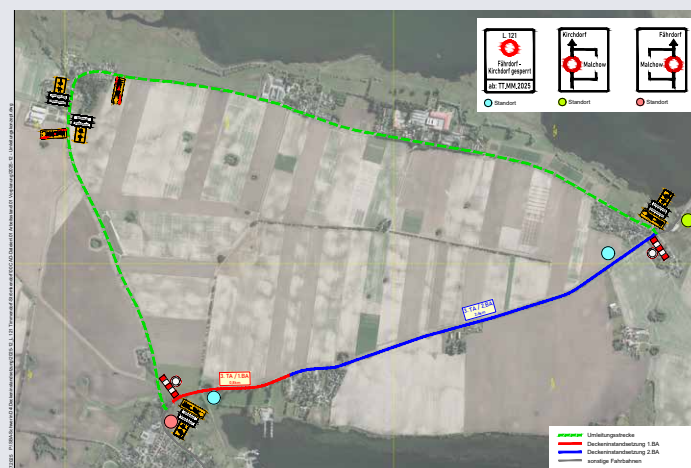


3. Teilabschnitt: Ortsausgang Kirchdorf - Fährdorf

Dieser letzte Teilabschnitt wird ebenfalls in zwei aufeinanderfolgende Unterabschnitte geteilt, um den Verkehr in Niendorf aufrechtzuerhalten.

Die Umleitungsstrecke ist die Kreisstraße 22. Ab Kirchdorf erfolgt die Umleitung auf die K 22 über Vorwerk und Malchow zurück auf die L 121, ebenso in Gegenrichtung.

Für den Bauabschnitt im Teilabschnitt Fährdorf - Groß Strömkendorf ist die Bauweise gegenwärtig noch ungeklärt.



Fördermittel für Erneuerung Schaugarten Malchow (Hochschule Wismar) bewilligt

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel will gemeinsam mit der Hochschule Wismar den Schaugarten am Hochschulstandort in Malchow erweitern. Langfristig ist der Umbau des Schaugartens zu einem Ort der Begegnung als Brücke zwischen Wissenschaft und regional-spezifischen Aspekten von Hochschule und den Menschen in der Region geplant.

In der Zusammenarbeit mit der Gemeinde sollen im vorhandenen Schaugarten der Teich vergrößert sowie ein Wasserlauf installiert werden. Die Gemeinde führt eine Ausschreibung durch, wobei besonders ökologische Faktoren im Vordergrund stehen sollen. Für dieses Vorhaben wurden über das StALU WM EU-Fördermittel in Höhe von 70.000 € zur Verfügung gestellt. Die Maßnahme wird im nächsten Jahr umgesetzt. Der Schaugarten soll nachhaltig gestaltet und nach Ende der Förderung unter minimalen Folgekosten durch die Hochschule Wismar weiterbetrieben werden.

Fußgänger-Bedarfsampel in Niendorf

Um Fußgängern in der Ortslage Niendorf eine bessere und vor allem sichere Möglichkeit zur Querung der Landesstraße zu ermöglichen, soll in Höhe der Zufahrt zur Friederikenwiese eine Fußgänger-Bedarfsampel errichtet werden. Hierzu hat ein Ingenieurbüro die erforderlichen Antragsunterlagen zusammengestellt und an die zuständigen Behörden zur Prüfung und Genehmigung übersandt. Das Straßenbauamt Schwerin gab in diesem Zusammenhang Hinweise und Auflagen, die bei der Ausführung der Bauarbeiten zu berücksichtigen sind. Nachdem diese in den Planunterlagen eingearbeitet wurden, wird die finale Genehmigung der Anlage durch die Straßenverkehrsbehörde erwartet. Der Baubeginn wird noch für dieses Jahr angestrebt.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Antrag auf freiwillige Leistungen für 2026

In Vorbereitung der Haushaltsplanung für das Jahr 2026 möchten wir die Poeler Vereine und andere Organisationen darauf hinweisen, dass Anträge auf freiwillige Leistungen für 2026 bis zum 15.09.2025 bei der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13 in 23999 Insel Poel OT Kirchdorf, vorliegen müssen, damit diese in der Haushaltsdiskussion berücksichtigt werden können.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass alle später eingehenden Anträge keine Berücksichtigung finden werden.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin



TERMIN Gemeindevertretersitzung

Die nächste Gemeindevertretersitzung findet am Montag, dem 22. September 2025, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf statt.

Die aktuelle Tagesordnung wird zeitnah unter www.ostseebad-insel-poel.de veröffentlicht.

Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Kurverwaltung Insel Poel der amtsfreien Gemeinde Ostseebad Insel Poel gemäß § 14 Abs. 5 Kommunalprüfungsgesetz (KPG)

Bekanntmachung des Eigenbetriebes Kurverwaltung Insel Poel der Gemeinde Ostseebad Insel Poel vom 1. September 2025

Der Jahresabschluss des Jahres 2023 des Eigenbetriebes Kurverwaltung Insel Poel der Gemeinde Ostseebad Insel Poel wurde durch die HAG Hanseatic Audit GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüft und am 20. Dezember 2024 mit folgendem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen:

„Gemäß § 322 Abs.3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat. Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes geben nach unserer Beurteilung keinen Anlass zu wesentlichen Beanstandungen.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der EigVO M-V i. V. m. den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2023 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2023 und vermittelt der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht der Lagebericht im Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht

den Vorschriften der EigVO M-V und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Die Gemeindevertretung der amtsfreien Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat am 3. März 2024 unter Vorbehalt der Freigabe durch den Landesrechnungshof folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der auf den 20. Dezember 2024 ausgestellte Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 sowie von der HAG Hanseatic Audit GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüfte und mit uneingeschränktem Bestätigungsvermerk vom 20. Dezember 2024 versehene Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023, der eine Bilanzsumme von 5.662.144,07 Euro ausweist, wird festgestellt.
2. Der ausgewiesene Jahresfehlbetrag für das Geschäftsjahr 2023 in Höhe von -50.576,10 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Für das Geschäftsjahr 2023 wird dem Werkleiter des Eigenbetriebes Kurverwaltung Insel Poel, Herrn Markus Frick, Entlastung erteilt.

Die Freigabe des Jahresabschlusses 2023 durch den Landesrechnungshof wurde mit Schreiben vom 12.05.2025 erteilt.

Der Jahresabschluss 2023 und der Lagebericht werden in der Zeit vom 01.09.2025 bis zum 12.09.2025 in den Räumen der Kurverwaltung Insel Poel, Wismarsche Straße 2, 23999 Ostseebad Insel Poel OT Kirchdorf, öffentlich ausgelegt.



OSTSEEBAD
INSEL POEL

„Riesen-Rübe trifft Riesen-Möhre!“

Mach mit beim großen Ernte-Wettbewerb: Schwer, schwerer, am schwersten – und dazu die kurioseste Frucht!

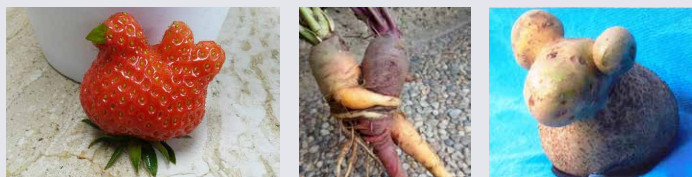
Beim Landeserntedankfest am Samstag, dem 4. Oktober 2025, geht es diesmal vor allem um Gewicht und Originalität:



Wir suchen das schwerste

Gemüse und die schwerste Frucht der Umgebung. Als besonderes Highlight prämiieren wir außerdem die kurioseste Frucht – egal, ob sie wie ein Herz, ein Tier oder sogar wie ein Gesicht aussieht. In folgenden Kategorien wird bewertet:

- ▶ Schwerstes Gemüse – z. B. Kürbis, Zucchini, Rübe, Kohlkopf
- ▶ Schwerste Frucht – z. B. Apfel, Birne, Melone
- ▶ Kurioseste Form – sieht aus wie ein Tier, Mensch oder etwas Lustiges



Die Abgabe der Beiträge erfolgt am **4. Oktober 2025 zwischen 13:00 und 16:00 Uhr** im Eingangsbereich des Festgeländes.

Mitmachen darf jeder – ob geerntet im eigenen Garten, vom Balkon oder aus dem Gemeinschaftsbeet. Die Beiträge müssen jedoch selbst angebaut worden sein. Pro Person sind mehrere Einsendungen in verschiedenen Kategorien erlaubt.

Also, liebe Gärtnerinnen und Gärtner, liebe Balkon- und Schrebergartenfreunde, holt die Waagen raus, sucht Eure originellsten Exemplare und macht Euch bereit – wir sind gespannt auf Eure Erntewunder!

Wir brauchen noch Bommel für eine bunte Wiese zum Landeserntedankfest

Wäre es nicht wunderschön, auf dem Rasen im Rondell in Niendorf zum Landeserntedankfest eine bunte Bommelwiese anzulegen. So bunt wie der Herbst. Die Hortkinder und ihre Erzieherin Kati Piehl fanden die Idee cool und legten sofort los.



Wir hätten gerne für jeden Einwohner der Insel einen Bommel, das bedeutet nach aktuellen Zahlen 2.576 Stück (aktueller Stand: 1.259 Bommel).

Wer beherrscht noch dieses „Handwerk“ und unterstützt diese Aktion? Es gibt verschiedene Methoden, die Bommel herzustellen, z. B. mit Hilfe einer Gabel, mit Pappe oder einem Bastelset von TEDI (siehe „Poeler Inselblatt“ August-Ausgabe). Über Eure Hilfe würden sich die Kinder riesig freuen. Die Bommel können an diesen Orten abgegeben werden:

- ▶ in der Gemeindeverwaltung bei Frau Zwicker
- ▶ in der Kurverwaltung bei Frau Stoll
- ▶ im Hort bei Kati oder bei der Vertretung

PS: Wer noch zusätzlich Wollreste übrig hat, kann sie gerne in der Gemeindeverwaltung abgeben.

Sprechstunden | Öffnungszeiten | Termine

Sprechstunde | der Bürgermeisterin

Sie haben ein spezielles Anliegen, das die Gemeinde betrifft, und würden am liebsten einmal persönlich mit der Bürgermeisterin darüber sprechen? Kein Problem. Dafür hat die Bürgermeisterin Gabriele Richter eine eigene Sprechstunde eingerichtet: **jeden Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr** in den Räumen der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf. Ganz wichtig: Leider werden auch manchmal andere Termine vorgegeben, daher bitten wir Sie um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung mit dem Vorzimmer (Tel.: 038425 428110 oder E-Mail: a.mellendorf@inselpoel.net). So können auch Ausweichtermine an anderen Wochentagen abgesprochen werden. Ich freue mich auf Ihren Besuch.



Sprechstunde | des Gemeindevertretervorstehers

findet **jeden Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr** mit Bodo Köpnick statt. Telefonische Terminabsprache über das Sekretariat: Antje Mellendorf, Telefon: 038425 428110.



Sprechzeit | Schiedsstelle

Die nächste Sprechzeit der Schiedspersonen Heiko Polatschek und Birgit Kühling findet am **11. September 2025** in der Zeit von 16:30 bis 17:30 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, statt (Telefon: 038425/428110, E-Mail: schiedsstelle@inselpoel.net).



Öffnungszeiten | Gemeindeverwaltung

- ▶ Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
- ▶ Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 15:00 Uhr – 18:00 Uhr
- ▶ Freitag: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- ▶ Termine außerhalb dieser Zeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich!

Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf, Tel.: 038425 428110, a.mellendorf@inselpoel.net

Öffnungszeiten | Kurverwaltung

- ▶ Montag bis Freitag: 09:00 – 17:00 Uhr
 - ▶ Samstag und Sonntag: 10:00 – 14:00 Uhr
- Wismarsche Straße 2, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Telefon: 038425 20347, Fax: 038425 4043, www.insel-poel.de

Öffnungszeiten | Inselbibliothek

- ▶ Montag bis Freitag: 09:00 – 17:00 Uhr
- im „Haus des Gastes“, Wismarsche Straße 2, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Telefon: 038425 20287 · E-Mail: bibo@insel-poel.de

Öffnungszeiten | Inselmuseum

- ▶ Dienstag – Freitag: 10:00 – 16:00 Uhr
 - ▶ Sonnabend: 10:00 – 15:30 Uhr
- Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Telefon: 038425 20732, E-Mail: inselmuseum@insel-poel.de



Abholtermin | der Wertstofftonne

3. September 2025 (Mittwoch) und 16. September 2025 (Dienstag)



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: 6. Änderung des Flächennutzungsplanes Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat am 11.08.2025 den Entwurf der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes einschließlich der Begründung inkl. Umweltbericht gebilligt und für die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) bestimmt. Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Die folgenden 9 Änderungsbereiche sind Bestandteil der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes:

- ▶ Änderungsbereich 1 i.V.m. Bebauungsplan Nr. 40 „Parkplatz und Wohnmobilstellplatz Timmendorf Strand Süd“
- ▶ Änderungsbereich 2 i.V.m. Bebauungsplan Nr. 42 „Oertzenhof – West“
- ▶ Änderungsbereich 3 „Rastplatz Fährdorf“
- ▶ Änderungsbereich 4 i.V.m. Bebauungsplan Nr. 44 „Ortslage Gollwitz“
- ▶ Änderungsbereich 5 i.V.m. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Ortslage Wangern“
- ▶ Änderungsbereich 6 i.V.m. Bebauungsplan Nr. 43 „Ortslage Malchow“
- ▶ Änderungsbereich 7 „Strandzugang Westküste“
- ▶ Änderungsbereich 8 „Parkplatz Hinter Wangern“
- ▶ Änderungsbereich 9 „Neuhof Strandzugang“

Die Geltungsbereiche der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes sind dem Übersichtsplan in der Anlage mit Verortung der 9 Änderungsbereiche zu entnehmen.

Zum Zwecke der **Öffentlichkeitsbeteiligung** wird der Entwurf der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes sowie der dazugehörige Entwurf der Begründung inkl. Umweltbericht sowie die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit **vom 08.09. bis zum 10.10.2025** auf der Internetseite der Gemeinde Ostseebad Insel Poel unter folgender URL veröffentlicht:

<https://www.ostseebad-insel-poel.de/b-plaene-im-aufstellungsverfahren.html>

Zudem werden die Unterlagen in das Bau- und Planungsportal M-V eingestellt:

<https://www.bauportal-mv.de/bauportal/Bauleitplaene>

Zusätzlich erfolgt eine öffentliche Auslegung im Fachbereich IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf während der Dienstzeiten.

Stellungnahmen können während der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Die Abgabe von Stellungnahmen soll elektronisch an **d.dwars@inselpoel.net** erfolgen. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch auf anderem Wege abgegeben werden.

**FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel
Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf**

Tel.: 038425 – 4281 0

E-Mail: d.dwars@inselpoel.net

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern die Stellungnahme ohne

Absenderangaben abgegeben wird, erhält der Absender keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Die Gemeinde weist zudem darauf hin, dass gemäß § 3 Abs. 3 BauGB bei Flächennutzungsplänen eine Vereinbarung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Des Weiteren gibt die Gemeinde bekannt, dass folgende **Arten umweltbezogener Informationen** verfügbar sind und ebenfalls veröffentlicht werden:

- ▶ Umweltbericht
- ▶ Stellungnahme des Amtes für Raumordnung und Landesplanung Westmecklenburg vom 18.01.2024
- ▶ Stellungnahmen der unteren Wasserbehörde, der unteren Immissionsschutzbehörde, der unteren Abfall- und Bodenschutzbehörde sowie der unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Nordwestmecklenburg vom 14.02.2024
- ▶ Stellungnahme des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg vom 29.01.2024
- ▶ Stellungnahme des Landesamtes für Gesundheit und Soziales vom 31.01.2024
- ▶ Stellungnahme des Wasser- und Bodenverband „Wallensteingraben-Küste“ vom 29.01.2024
- ▶ FFH-Untersuchung „GGB Wismarbucht“ für einen mobilen Imbisswagen auf dem Rastplatz Fährdorf, Stand 06.05.2022
- ▶ SPA-Untersuchung „SPA Wismarbucht und Salzhaff“ für einen mobilen Imbisswagen auf dem Rastplatz Fährdorf, Stand 06.05.2022
- ▶ SPA-Verträglichkeitsprüfung „SPA Wismarbucht und Salzhaff“ i. Z. m. Bebauungsplan Nr. 40, Stand 14.07.2023

Umweltbericht

Schutzgut Mensch

- ▶ Beschreibung des vorhandenen Landschaftsbildes und der Vorbelastung durch anthropogene Nutzungen
- ▶ Beeinträchtigung des Landschaftsbildes durch Überbauung und visuelle Wahrnehmung
- ▶ Angaben zu Emissionen

Schutzgut Tiere, Pflanzen sowie biologische Vielfalt

- ▶ Verweis auf artenschutzfachliche Untersuchungen in den verbindlichen Bauleitplanungen
- ▶ Informationen zu Auswirkungen auf die biologische Vielfalt

Schutzgut Boden

- ▶ Bodenarten, Bodenfunktionen und Vorbelastungen
- ▶ Auswirkungen durch Überplanung und Versiegelung

Schutzgut Wasser

- ▶ Zustand des Grundwassers
- ▶ Auswirkungen durch einen veränderten Niederschlagswasserabfluss
- ▶ Auswirkungen auf vorhandene Kleingewässer in den entsprechenden Änderungsbereichen

Schutzgut Klima/Luft

- ▶ Klimatische Bedingungen
- ▶ Auswirkungen durch Überbauung

Schutzgut Fläche

- ▶ Derzeitige Flächennutzung in den Änderungsbereichen
- ▶ Auswirkungen des Vorhabens durch Flächenveränderungen

Schutzgut Landschaft/Ortsbild

- ▶ Beschreibung des Landschafts- und Ortsbildes
- ▶ Beeinträchtigung durch bauliche Veränderungen

Kultur- und Sachgüter

- ▶ In den Änderungsbereichen vorhandene Bau- und Kulturdenkmale

Biotope

- ▶ In den Änderungsbereichen vorhandene, geschützte Biotope (z. B. Kleingewässer, Heckenstrukturen)
- ▶ Informationen zu geschützten Pflanzenarten
- ▶ Verweis auf artenschutzfachliche Untersuchungen in den verbindlichen Bauleitplanungen

Schutzgebiete nach Naturschutzrecht

- ▶ Schutzgebiete innerhalb und angrenzend der Änderungs-
bereiche
- ▶ Beschreibung möglicher Wechselwirkungen zwischen den
Schutzgütern
- ▶ Informationen zu den Auswirkungen auf internationale
Schutzgebiete

Sonstige Angaben

- ▶ Darstellung der Ziele des Umweltschutzes und relevanter Planwerke
- ▶ Methodikbeschreibung, Maßnahmen zur Überwachung
- ▶ Kumulationswirkungen mit benachbarten Plangebieten und Projekten

Stellungnahme des Amtes für Raumordnung und Landesplanung Westmecklenburg vom 18.01.2024

Es werden Informationen zur Vereinbarkeit der Planung mit Zielen und Grundsätzen der Raumordnung gegeben.

**Stellungnahme des Landkreises Nordwestmecklenburg vom
14.02.2024**

Untere Wasserbehörde

Es werden Hinweise zur Niederschlagswasserbeseitigung und zum Gewässerschutz gegeben.

Untere Immissionsschutzbehörde

Es wird auf die Notwendigkeit eines lärmtechnischen Schallschutznachweises für den Änderungsbereich 1 hingewiesen.

Untere Abfall- und Bodenschutzbehörde

Es werden allgemeine Hinweise zum Bodenschutz gegeben.

Untere Naturschutzbehörde

Es werden Hinweise zur Eingriffsregelung, zum Baumschutz, zum Biotopschutz, zum Artenschutz, zur Betroffenheit nationaler und internationaler Schutzgebiete gegeben.

**Stellungnahme des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft
und Umwelt Westmecklenburg vom 29.01.2024**

Es wird auf Belange der Landwirtschaft, Natura-2000-Gebiete und des Immissionsschutzes hingewiesen.

Stellungnahme des Wasser- und Bodenverbandes „Wallensteingraben-Küste“ vom 29.01.2024

Informationen zur Betroffenheit von Gewässern 2. Ordnung werden gegeben.

**Stellungnahme des Landesamtes für Gesundheit und Soziales
vom 31.01.2024**

Es werden Hinweise zum Arbeitsschutz gegeben.

FFH-Untersuchung „GGB Wismarbucht“ für einen mobilen Imbisswagen auf dem Rastplatz Fährdorf, Stand 06.05.2022

Darlegung des Verträglichkeitsnachweises zur Nähe von Natura-2000-Gebieten. Beschreibung des Schutzgebietes und Erläuterung der Auswirkungen durch die Planung.

SPA-Untersuchung „SPA Wismarbucht und Salzhaff“ für einen mobilen Imbisswagen auf dem Rastplatz Fährdorf, Stand 06.05.2022

Darlegung des Verträglichkeitsnachweises zur Nähe von Natura-2000-Gebieten. Beschreibung des Schutzgebietes und Erläuterung der Auswirkungen durch die Planung.

SPA-Verträglichkeitsprüfung „SPA Wismarbucht und Salzhaff“ i. Z. m. Bebauungsplan Nr. 40, Stand 14.07.2023

Darlegung des Verträglichkeitsnachweises zur Nähe des Europäischen Vogelschutzgebietes „Wismarbuch und Salzhaff“. Beschreibung des Schutzgebietes und Erläuterung der Auswirkungen durch die Planung.

Kirchdorf, den 15.08.2025

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Übersichtsplan mit Verortung der 9 Änderungsbereiche



Auszug aus der digitalen topografischen Karte, © GeoBasis DE/M-V 2023

Umbenennung einer Straße in Kirchdorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in der Sitzung am 11. August 2025 beschlossen, für einen Teil der Reuterhöhe einen neuen Straßennamen zu vergeben.

Es handelt sich um die Zuweisung von der Reuterhöhe zur Trauerhalle (siehe beigefügte Lagekarte, gelbe Markierung). Dieser Teil der Straße, der bis dato offiziell zur Reuterhöhe gehörte, trägt ab dem 22. August 2025 den Straßennamen „Kirschblütenweg“.

Die Umbenennung dieses Straßenteils wurde notwendig, um für ein dortiges Bauvorhaben eine logische Hausnummer zuteilen zu können. Unter Beibehaltung des alten Straßennamens hätte aufgrund bereits zugeteilter Hausnummern in der Reuterhöhe sonst eine Hausnummer vergeben werden müssen, die keinem logischen und nachvollziehbaren System folgt.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: Bebauungsplan Nr. 42 „Oertzenhof - West“
Bekanntmachung der erneuten Beteiligung
der Öffentlichkeit gemäß § 4a Abs. 3 i. V. m.
§ 3 Abs. 2 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 11.08.2025 den erneuten Entwurf der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 42 „Oertzenhof“ sowie die dazugehörige Begründung mit Umweltbericht gebilligt und für die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 4a Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) bestimmt.

Zum Zweck der **Öffentlichkeitsbeteiligung** wird der erneute Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 42 mit dem dazugehörigen erneuten Entwurf der Begründung (inkl. Umweltbericht) in der Zeit **vom 08.09.2025 bis zum 10.10.2025** auf der Internetseite der Gemeinde Ostseebad Insel Poel unter folgender URL veröffentlicht: <https://www.ostseebad-insel-poel.de/b-plaene-im-aufstellungsverfahren.html>

Zudem sind die Unterlagen im Bau- und Planungsportal M-V einsehbar: <https://www.bauportal-mv.de/bauportal/>

Zusätzlich erfolgt eine öffentliche Auslegung im FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf während der Dienstzeiten.

Während der Veröffentlichungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden, können bei Bedarf aber auch schriftlich während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden. Die Gemeinde weist darauf hin, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

FB IV Bau und Umwelt der Gemeinde Ostseebad Insel Poel
Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425 – 4281 0

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gibt gemäß § 4a Abs. 3 BauGB bekannt, dass die Gelegenheit zur Stellungnahme lediglich in Bezug auf die Änderungen und ihre möglichen Auswirkungen gegeben wird. Folgende Änderungen wurden

an dem erneuten Entwurf vorgenommen (die Änderungen sind im Planentwurf farblich gekennzeichnet):

- ▶ Ergänzung der textlichen Festsetzung Pkt. 4.2 und 4.3 um Nebenanlagen, Carports und Garagen
- ▶ Änderung der Rechtsgrundlage für den Ausschluss von Nebenwohnungen
- ▶ Erweiterung der Baugrenze des Baufeldes 2
- ▶ Erhöhung der Firsthöhe im WA 2
- ▶ Ergänzung der Zulässigkeit von Doppelhäusern im WA 1
- ▶ Entfall der Festsetzung zur sozialen Wohnraumförderung

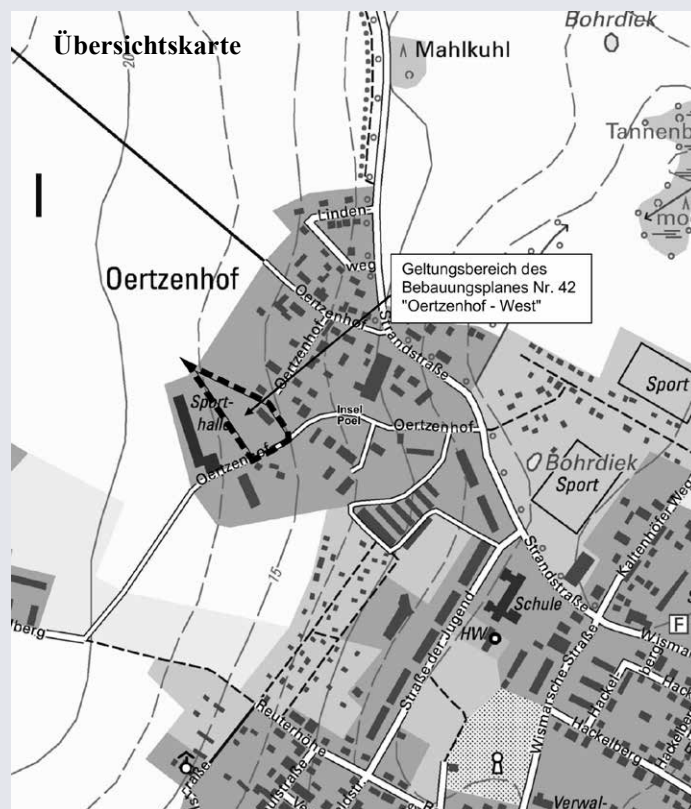
Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 42 ist dem Übersichtsplan in der Anlage zu entnehmen.

Die erneute Öffentlichkeitsbeteiligung wird hiermit bekannt gemacht.

Kirchdorf, den 15.08.2025

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Anlage: Übersichtsplan



Auszug aus der digitalen topografischen Karte, © GeoBasis DE/M-V 2023

VERKAUF VON EINEM BAUGRUNDSTÜCK

Gemeinde Ostseebad Insel Poel
OT Kirchdorf
Gebote bitte bis: 05.09.2025



Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Suchau
038425 428115
k.schau@inselpoel.net



VERKAUF BAUGRUNDSTÜCK FÜR EIN FERIENHAUS

Gemeinde Ostseebad Insel Poel
OT Timmendorf
Gebote bitte bis: 06.10.2025



Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Suchau
038425 428115
k.schau@inselpoel.net



Meeresschutzgebiete live erleben

Vielfältig und voller Wunder! So zeigen sich die Meeresschutzgebiete der Ostsee. Vielen ist das gar nicht so bewusst. Mit Veranstaltungen im Rahmen des Internationalen Tages der Meeresschutzgebiete (MPA Day), der 2021 ins Leben gerufen wurde, soll sich das ändern. Dieses Mal war auch der Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer e. V., der seit Mai 2025 die Buchtranger in der Wismarbucht stellt, dabei. Die Ranger hatten am 1. August zu zwei fachkundlichen Ausfahrten rund um die Vogelschutzinsel Walfisch geladen. Die Gäste waren begeistert von der unberührten Natur und der Vielzahl an Wat- und Wasservögeln, die sie vom Boot aus beobachten konnten.

„Obwohl ich hier seit vielen Jahren wohne, habe ich den Walfisch mit den vielen Vögeln, die sich derzeit dort aufhalten, noch nie aus dieser Nähe sehen können. Hier wurde uns deutlich vor Augen geführt, was für eine schützenswerte Natur wir direkt vor unserer Haustür haben“, sagte Katharina Schiller, eine der Teilnehmerinnen der Ausfahrten. Auf der Vogelschutzinsel, die ehrenamtlich vom Verein Langenwerder betreut wird, herrscht das ganze Jahr über Betretungsverbot. Allein die Vogelwärter des Vereins dürfen sich auf der kleinen Insel inmitten der Wismarbucht aufhalten, beispielsweise um Zählungen durchzuführen, Vögel zu beringen oder auch einfach, um dafür zu sorgen, dass niemand auf der Insel anlandet und die Tiere während der Brutzeit oder Rast stört. „Es gibt hier eine so große Vielfalt zu beobachten, nicht nur die offensichtlichen Schwäne, Möwen und Graugänse, sondern auch seltenere Arten wie Eiderenten, Säbelschnäbler, Brandgänse oder Sandregenpfeifer“, betont Buchtranger Dirk Brenning. Er freute sich, sein Wissen am MPA Day an die interessierten Teilnehmenden weitergeben zu können und, dass sich, zumindest bei der ersten Tour, auch einige Robben in der Kirchsee zeigten.

Ehrenamtlichen Naturschutz fördern

„Ocean protection needs human connection“, frei übersetzt „Meeresschutz braucht die Verbindung zu den Menschen“, war das diesjährige Motto des MPA Days (Marine Protected Areas Day). Vom Norden Schleswig-Holsteins bis an die östlichste Grenze Mecklenburg-Vorpommerns, von der Küste bis weit draußen im Meer, reichen die Schutzgebiete, die dafür sorgen sollen, dass die Vielzahl an Arten und Lebensräumen bewahrt werden kann. Am 1. August hatten deshalb die Schutzgebietsverwaltungen des Bundes und der Küstenbundesländer Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern, unterstützt von Vereinen und Verbänden eingeladen, damit die Menschen vor Ort mehr über diese besonderen Orte erfahren. „Wir haben uns sehr gern am diesjährigen Internationalen Tag der Meeresschutzgebiete speziell an der Ostsee beteiligt“, sagt Dr. Matthias Braun, Vorstand des Landschaftspflegevereins Dummersdorfer Ufer e. V., der selbst regelmäßig als Vogelwärter unterwegs ist. „Da wir in diesem Frühjahr beauftragt wurden, die Buchtranger in der Wismarbucht zu stellen, können wir hier noch aktiver werden und die ehrenamtlichen Naturschützer bei ihrer Arbeit begleiten.“

Der Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer

Gegründet 1977 ist der Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer e. V. (LPV) heute einer der ältesten Naturschutzorganisationen Lübecks. Seit Anbeginn war es das Vereinsziel, Tiere, Pflanzen und Ökosysteme zu schützen, um so nachhaltigen Lebensraum für zukünftige Generationen zu erhalten.

Der Verein befasst sich mit praktischem Naturschutz durch die Betreuung von holsteinischen und mecklenburgischen Schutzgebieten an Untertrave und Ostseeküste mit Bestandsbeobachtungen wie Vogelzählungen und Pflanzenkartierungen sowie Öffentlichkeitsarbeit. Im Rahmen der Umweltbildung werden Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene angeboten. Seit September 2024 ist der Verein zudem Lead-Partner des



bundesfinanzierten Projekts „HOTSPOT28 – Natürlicher Klimaschutz im Norden“, in dessen Rahmen eine Reihe von Maßnahmen geplant sind, um den Biodiversitäts- und Klimaschutz zu verbinden, um den negativen Auswirkungen der Klimakrise entgegenzuwirken sowie die positiven Effekte des natürlichen Klimaschutzes zu fördern.

Informationen zu den vielfältigen Aktivitäten des Vereins finden sich auch online auf www.dummersdorfer-ufer.de.

Das umfangreiche Engagement des Vereins kann nur aufgrund von Spenden und persönlichem Einsatz aufrechterhalten werden. Ein fester Kreis an Ehrenamtlichen unterstützt regelmäßig die Vereinsmitarbeiter bei unterschiedlichsten Aufgaben im Büro, im Kräutergarten, bei Führungen und Veranstaltungen sowie bei Arbeitseinsätzen in den Schutzgebieten. Beim regelmäßigen Austausch mit Kaffee und Kuchen oder bei gemeinsamen Exkursionen kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz.

Wer sich ehrenamtlich einbringen möchte, kann sich telefonisch unter Tel. 0451 301705 oder per E-Mail lpv@dummersdorfer-ufer.de melden.

VERKAUF BAUGRUNDSTÜCK FÜR FERIENHAUS

Zum Reetmoor, 23999 Insel Poel

Baugrundstück für ein Ferienhaus Am Schwarzen Busch auf der Insel Poel zu verkaufen; Bebauung mit Ferienhaus lt. Vorbescheid möglich; Grundstücksgröße ca. 428 m²

Start der Ausschreibung: 01.07.2025

Gebote im geschlossenen Umschlag an:
Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH
Lindenallee 2a, 19067 Leezen

Ihre Ansprechpartnerin
Cindy Unger
T 03866-404-254
cindy.unger@lgm.de

Informationen finden Sie hier:
www.lgm.de/baugrundstueckpoel



LANDGESELLSCHAFT
Mecklenburg-Vorpommern mbH

Vogelschutz live erleben: Ein Besuch auf Langenwerder

Hand aufs Herz! Waren Sie schon mal auf der Vogelinsel vor Gollwitz? Naturschutzgebiet, betreten verboten! O.k.! Aber ein rühriger Verein von Ornithologen und Sympathisanten ermöglicht mit Unterstützung der Kurverwaltung seit Ende Juli sonntags Führungen über das kleine Eiland – wenn die Hauptbrutzeit beendet ist. Also – wir erlaufen Naturschutz in unmittelbarer Nähe, kein Tierfilm im Fernsehen. Eine Voranmeldung im Haus des Gastes empfiehlt sich, denn jede „Wandergruppe“ ist auf 25 Erwachsene beschränkt.

Zunächst wadet der „Reiseführer“ höchstpersönlich durch die Furt, um die Gäste in Empfang zu nehmen. Dann geht's zurück. Helle Wege zeigen im Wasser an, auf diesen Pfaden erobern die Neugierigen die wachsende Sandbank. Wer abweicht, wadet durch Schlick. Aber schon ein erster Ausblick auf die Küstenlinie von der Sandbank aus belohnt den Weg. Sedimente vom Strand am Schwarzen Busch und der Steilküste sorgen dafür, dass die Sandbank wächst. Vogelwart Dirk Brenning führt heute über das älteste Vogelschutzgebiet der Ostsee: seit 1910, knapp einen Kilometer lang und 450 Meter breit. Auf umgerechnet etwa 22 Hektar brüten See- und Watvögel geschützt.

Auf Naturschutzpirsch

Für drei Wochen wird er auf Langenwerder sein, ansonsten arbeitet er als Ranger in der Wismarbucht. Zunächst geht es über seichte Gewässer an der Nordseite. Bis zu einem verschlossenen Tor. Die Naturschutzzeule zeigt an, hier beginnt streng geschütztes Terrain. An mehreren Stellen dahinter stehen sogenannte Limikolenreusen. Ein ausgeklügeltes System aus Metallgittern sorgt dafür, dass die Vögel dort nicht mehr herauskommen. Brenning greift vier winzige Alpenstrandläufer, verstaut sie in einem dunklen Beutel und weiter geht's... Rechter Hand weist der Wart auf einen doppelläufigen Elektrozaun hin, gespeist von einer kleinen PV-Tafel. Linker Hand reicht ein mindestens 200 Meter langes Knotengeflecht in die Ostsee. Vor allem ungebetene Vierbeiner, wie Fuchs, Marderhund, Nutria, Dachs und Waschbär, könnten in kurzer Zeit zuschlagen – Eier oder geschlüpfte Jungvögel müssen dann dran glauben. Der zweigleisige E-Zaun verhindert die Barriere zu überspringen. Als Herren der Lüfte



zeigen sich ab und an zwei Seeadlerpaare mit je einem Horst auf der Halbinsel Wustrow und Gollwitz. „Hier nimmt die Natur dann ihren Lauf“, so der Umweltschützer. Die Kinder blicken erschrocken auf Reste von Möwen und Schwänen.

Kormorane suchen den Fisch von oben, während Seerobben erst im weiteren Umkreis unterwegs sind. Auch ungebetene Zweibeiner landen mitunter auf der Insel an – mit SUP oder Schlauchboot. Ein kleiner Aussichtsturm hilft sie zu entdecken. Die Vogelschützer ärgern sich immer wieder über so viel Dreistigkeit.

Keine ornithologische Lyrik

Postkartenmotiv seit etwa 1933 ist das reetgedeckte Haus für die Vogelwarte, in der Regel von März bis 11. November bewohnt. Die Ausstattung hat nicht mehr den vollen Expeditionscharakter wie vor Jahrzehnten. Seit einigen Jahren versorgt ein größeres PV-Modul u. a. Kühlschrank und Handys. Trinkwasser muss aber mit einem Handkarren aus Gollwitz durchs Wasser herangeschafft werden. Ebenso alle Lebensmittel. „Hier schmeckt jede Tasse Kaffee doppelt so gut“, so Brenning.



Fast knietief geht es durch die Furt auf die Vogelinsel vor Gollwitz.



30 Bruthöhlen für Brandgänse gibt es auf der Insel. Hier zeigt der Vogelwart ein solches Gelege.



Beliebtes Fotomotiv ist das Vogelwärterhäuschen (1933 erbaut). Vogelwart Dirk Brenning wiegt, vermisst und beringt die Brutvögel – hier ein Sandregenpfeifer, der es auf ganze 31 Gramm bringt.

Die Vogelfreunde beräumen die Insel kontinuierlich von angeschwemmtem Müll, vor allem Plastik, und kontrollieren im März bei einer Treibjagd auch alle Bruthöhlen. Danach wird der E-Zaun „scharf“ geschaltet.

Vor dem Häuschen erläutert der Vogelwart, wie die Vogel vermessen, gewogen und beringt werden. OC ist der gemeinsame Code, gefolgt von einer fünfstelligen Nummer, die weltweit nur einmal vergeben wird. Die Fänge auf dem Walfisch, eine weiteres Betreuungsgebiet des Vereins, tragen den Ring rechts, die vom Langenwerder links. Alles wird in ein „Feldbuch“ eingegeben und dann elektronisch nach Hiddensee an die Leitwarte gereicht. Große Freude bei den Kindern, die die beringten „Piepmätze“ jetzt fliegen lassen dürfen. Das kleine Paradies auf Langenwerder zeigt sich bunt und laut: Rauchschwalben, Lach- und Sturmmöwen als größte Spezies, wieder Austernfischer, Sandregenpfeifer, Flussregenpfeifer. Aber auch Singvögel, wie Stare oder Sperlinge, rasten hier. Brandgänse und Mittelsäger lieben Bruthöhlen für ihr „Eiergeschäft“ und stehen förmlich Schlange, wenn im März die Insel für die Vögel aufgerüstet wird.



Der geschützten Natur den Lauf lassen

Wenn aus anderen Ecken der Welt die Nachricht eingeht, dass es ein beringter Vogel bis nach Afrika oder Sibirien geschafft hat und dort eingefangen wurde, sind alle stolz. Müssen einige Vögel doch eine riesige Wegstrecke zurücklegen. Manche wiegen zum Start in die große Welt ganze 60 Gramm.

Dürre und Sturm machen auch den Vögeln zu schaffen. Entweder fehlt Wasser zum Trinken oder Hochwasser vernichtet Gelege. Ins traurige Gedächtnis hat sich die Vogelgrippe „eingegraben“. Die Frauen und Männer mussten den Tieren förmlich beim massenhaften Sterben zusehen. „Und den Dingen ihren Lauf lassen“, so Dirk Brenning.

Mit Leidenschaft und natürlich Sachverstand sind 170 Mitglieder des Vereins bei der Sache. Sie kommen aus ganz Deutschland. Als Studenten der Uni Rostock haben sie diese besondere Arbeit als Naturschützer lieben gelernt und unterstützen bis heute mit Spenden oder bei Arbeitseinsätzen. Für den Besuch der Vogelinsel erhebt der Verein eine Spende von 5 Euro, zu zahlen vor Ort.

gro

Hilfe für Menschen mit seelischen Belastungen und deren Angehörige

Fachdienst Öffentlicher Gesundheitsdienst des Landkreises Nordwestmecklenburg

- *Sozialpsychiatrischer Dienst* -

Wir bieten Hilfe ...

für Menschen ab 18 Jahren mit Wohnsitz in Nordwestmecklenburg mit

- ▶ seelischen Belastungen und in akuten Krisensituationen
- ▶ Suchterkrankungen
- ▶ Suizidgedanken, auch für deren Angehörige oder andere betroffene Bezugspersonen

Wir unterstützen Sie ...

- ▶ einen Weg aus der Krise zu finden und neue Sichtweisen zu gewinnen
- ▶ nach einem Klinikaufenthalt in den Alltag zurückzufinden
- ▶ in der Beratung, Beantragung und Vermittlung von weitergehenden therapeutischen und sozialrechtlichen Hilfen
- ▶ mit überbrückenden Gesprächen bis zum Beginn von weiterführenden Hilfen (z. B. ambulante Psychotherapie, Klinikaufenthalt, Einzug in eine besondere Wohnform) oder wenn Sie...
- ▶ sich um eine Person aus Ihrem Umfeld sorgen und eine seelische Krise / Belastung vermuten

Unser Unterstützungsangebot ist ...

- ▶ kostenlos
- ▶ unbürokratisch
- ▶ situationsbezogen
- ▶ vertraulich und unterliegt der Schweigepflicht

Sie können dieses Angebot telefonisch und persönlich sowie nach Wunsch in der Häuslichkeit wahrnehmen.

Kontakt und Erreichbarkeit

- ▶ Kreissitz in Wismar: Rostocker Straße 76
- ▶ Telefon: 03841 3040-5321 bis -5328 und -5370
- ▶ E-Mail: spdi@nordwestmecklenburg.de
- ▶ Web: https://www.nordwestmecklenburg.de/de/sozialpsychiatrischer_dienst.html

Auf unserer Webseite finden Sie u. a. auch einen Flyer zum Download. Gerne stellen wir Ihnen diesen Flyer auch als Druckausgabe zur Verfügung.

Sprechzeiten:

- ▶ Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
- ▶ Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
- ▶ sowie tagsüber außerhalb der Sprechzeiten gibt es Termine nach Vereinbarung

Außensprechstunden:

- ▶ in Grevesmühlen, Börzower Weg 3
- ▶ in Warin, Am Markt 4
- ▶ in Bad Kleinen, Gallentiner Chaussee 3 a

In akuten Krisensituationen mit Eigen- oder Fremdgefährdung und Notwendigkeit der Einleitung einer Unterbringung gemäß PsychKG M-V wenden Sie sich bitte an die integrierte Rettungsleitstelle Schwerin: **Tel.: 0385 48934991**

Konzert mit Ben Sands am 6. September 2025 um 19:30 Uhr im Kursaal



Mit Gitarre und Mandoline sowie seiner unvergleichlichen Stimme, die sanft und kraftvoll zugleich sein kann, nimmt Ben Sands seine Zuhörer am Samstag, dem 6. September 2025, um 19:30 Uhr mit auf eine besondere musikalische Reise im Kursaal im Haus des Gastes in Kirchdorf.

Viele seiner gefühlvollen Songs gehen unter die Haut und sind in Irland zu Hits geworden. „Augen schließen und träumen!“, könnte Ben Sands' Empfehlung an seine Zuhörer lauten.

Seine musikalischen Wurzeln liegen in der Folkmusik-Tradition der Grünen Insel.

Doch der Sänger und Songwriter stimmt mitunter auch politische Themen an. Seine Lieder erzählen Geschichten vom Leben, von der Liebe und von den Eigenarten dieser Welt – vorgetragen mit dem für Ben Sands eigenen Humor.

Mit dieser Mischung hat er solo, aber auch gemeinsam mit seinen Geschwistern als „Sands Family“ großen Erfolg.

Bereits seit 40 Jahren tourt er durch die Welt und gehört in seinem Heimatland zu den bekanntesten Musikern dieses Genres.

Worte können jedoch kaum beschreiben, wie Ben Sands mit seiner unvergleichlichen Art und Stimme Zuhörer aller Altersklassen verzaubert.

Karten sind in der Kurverwaltung erhältlich. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 10 Euro pro Person. Gäste mit gültiger Poeler Kurkarte erhalten ermäßigten Eintritt zum Preis von 8 Euro. Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre haben freien Eintritt.

Wer sich spontan entscheidet, kann sein Ticket auch an der Abendkasse erwerben – dort wird ein Zuschlag von 5 Euro erhoben.

Paul Bartsch Akustik-Trio im Kursaal am 24. September 2025

Auch 2025 ist das Paul Bartsch Akustik-Trio wieder auf Tour an der Ostseeküste. Am Mittwoch, dem 24. September, um 20:00 Uhr gastieren die halleischen Musiker mit ihrem Programm „Märchen aus kommenden Tagen“ im „Haus des Gastes“ in Kirchdorf.

Gemeinsam mit seinen langjährigen musikalischen Mitstreitern Sander Lueken (Keyboards, Gesang) und Thomas Fahnert (Gitarre, Geige, Gesang) garniert Paul Bartsch seine optimistische Liedpoesie mit einem kraftvollen Gemisch aus Folk, Blues, Rock und Chanson – so entsteht ein unterhaltsames, mitunter nachdenkliches, aber stets ermutigendes Vergnügen als Suche nach dem Möglichen in unserer sich wandelnden Welt.

Von Hause aus – wie man so sagt – ist der in Halle (Saale) lebende Liedermacher Paul Bartsch ein Generationsgefährte von Gundermann und Wenzel, ja Literaturwissenschaftler. So liegt es nahe, dass viele seiner Texte literarische Anspielungen, Motive und Bezüge enthalten, wobei sich besonders die Welt der Märchen und Mythen als ergiebig erweist. Dabei geht es keineswegs um ein „Es war einmal...“, sondern eher um



die Frage, wie die Stadtmusikanten, der goldene Fisch, die arbeitslos gewordenen Zwerge oder der Frosch, der an der Wand landen muss, um ein Prinz zu werden, in die heutige Welt passen. Und darum, was uns Sisyphos, Odysseus und Ikarus noch zu sagen haben. Und selbst der Ritter von der traurigen Gestalt rafft sich mit seinem treuen Knappen noch mal auf, um die Welt ein wenig besser zu machen. All das mündet in die poetische Erkenntnis, dass die Märchen aus kommenden Tagen eben kein „Weiterso“ beschwören werden, sondern ein „Es könnte sein“: Ein pralles Leben zwischen Kindheit und Altern, der Suche nach dem unbekannten Land und dem Bedürfnis nach Heimat und Geborgenheit.

Karten sind in der Kurverwaltung erhältlich. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 10 Euro pro Person. Gäste mit gültiger Poeler Kurkarte erhalten ermäßigten Eintritt zum Preis von 8 Euro. Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre haben freien Eintritt. Wer sich spontan entscheidet, kann sein Ticket auch an der Abendkasse erwerben – dort wird ein Zuschlag von 5 Euro erhoben.

Online-Tickets für beide Veranstaltungen

[https://www.
eventim-light.com/
de/a/
682328b3a1443b7
a0d907455](https://www.eventim-light.com/de/a/682328b3a1443b7a0d907455)



Information zur Abfuhr der Rübenenernte

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die Rübenabfuhr dieses Jahr voraussichtlich im Zeitraum **vom 15. bis 21. September 2025** stattfindet. Die Rüben werden in Kirchdorf (Krabbeweg) und im Bereich Kaltenhof/Gollwitz abgefahren. Daher kann es teilweise zu einzelnen Verschmutzungen der Fahrbahnen kommen, hier bitten wir im Vorfeld um Ihre Nachsicht. Bei weiteren Fragen stehen Ihnen Herr Lindner (Tel.: 038425/428124) von der Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel sowie Herr Erichsen, Betriebsleiter Norddeutsche Pflanzenzucht Agrar, (Tel.: 038425/250) gerne zur Verfügung.





Unsere Fahrt nach Berlin

Auf Einladung des Bundestagsabgeordneten Frank Junge nahmen Mitglieder des Vereins Poeler Leben e. V., hier die Handarbeitsgruppe sowie die Dienstagsfrauen an einer zweitägigen Berlinfahrt teil.

Das Programm am 14. und 15. Juli 2025 war umfangreich und sehr informativ mit dem Besuch des Reichstagsgebäudes mit Kuppel, des Futuriums, einem Museum mit Ausstellungen zu wichtigen Zukunftsthemen, dem Bundespresseamt und einer zweistündigen Stadtrundfahrt. Auch eine Übernachtung in Berlin-Mitte gehörte zum Ablaufplan.

Es waren zwei wirklich schöne Tage in unserer Bundeshauptstadt.

Dank an die gute, reibungslose Organisation und selbstverständlich an Frank Junge.

H. B.



Wir gratulieren allen Mitgliedern, die im Monat SEPTEMBER Geburtstag haben, und wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Der Vorstand Poeler Leben e.V.



Poeler
Leben
e.V.



Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft vor

VERANSTALTUNGSPLAN · September 2025

01.09. Montag	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielernachmittag
	14:00 Uhr	Rommé
02.09. Dienstag	13:30 Uhr	Bingo
	14:00 Uhr	Dienstagsfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
03.09. Mittwoch	10:00 Uhr	Klöppeln
	14:00 Uhr	Darts
	14:00 Uhr	Skat
04.09. Donnerstag	14:00 Uhr	Nordic Walking
	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	16:00 Uhr	Töpfern
08.09. Montag	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielerunde
	14:00 Uhr	Rommé
09.09. Dienstag	9:30 Uhr	Töpfern
	14:00 Uhr	Dienstagsfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	17:30 Uhr	Töpfern
10.09. Mittwoch	10:00 Uhr	Klöppeln
	14:00 Uhr	Darts
	14:00 Uhr	Skat
11.09. Donnerstag	14:00 Uhr	Nordic Walking
	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
15.09. Montag	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielerunde
	14:00 Uhr	Rommé
16.09. Dienstag	10:00 Uhr	Frauenforum
	14:00 Uhr	Dienstagsfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
17.09. Mittwoch	10:00 Uhr	Klöppeln
	14:00 Uhr	Darts
	14:00 Uhr	Skat
18.09. Donnerstag	14:00 Uhr	Nordic Walking
	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	16:00 Uhr	Töpfern
22.09. Montag	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielerunde
	14:00 Uhr	Rommé
23.09. Dienstag	9:30 Uhr	Töpfern
	14:00 Uhr	Dienstagsfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt
	17:30 Uhr	Töpfern
24.09. Mittwoch	10:00 Uhr	Klöppeln
	14:00 Uhr	Darts
	14:00 Uhr	Skat
25.09. Donnerstag	14:00 Uhr	Nordic Walking
	14:00 Uhr	Handarbeitsgruppe
29.09. Montag	13:30 Uhr	Kaffee- und Spielerunde
	14:00 Uhr	Rommé
30.09. Dienstag	14:00 Uhr	Dienstagsfrauen
	14-16 Uhr	Fahrradwerkstatt

Weiteres oder Änderungen unter:
www.poeler-leben-mgh.de

REZEPT



Kirschaufbau

Sommer und Herbst beschenken Obst in Hülle und Fülle... Schnell zubereitet ist ein Auflauf, der zum Tee oder Kaffee als Dessert oder süßer Snack gereicht werden kann.

Gebraucht werden:

- ▶ 500 g Quark (20 % Fett)
- ▶ 3 Eier
- ▶ 80 g Zucker
- ▶ 50 g Weichweizengrieß
- ▶ 1–2 EL Zitronensaft
- ▶ 1 TL Vanillezucker
- ▶ 300 g entsteinte Sauerkirschen; aus dem Glas gut abtropfen lassen
- ▶ etwas Butter zum Ausfetten der Auflaufform
- ▶ Puderzucker zum Bestreuen

Den Backofen auf Ober-/Unterhitze 180 °C aufheizen.

Quark, Eier, Grieß, Zucker, Vanillezucker und Zitronensaft cremig verrühren und in der gebutterten Auflaufform glattstreichen. Die Kirschen einzeln in den Teig drücken. Die Form für 40 Minuten in den Ofen geben.

Alternativ zu den Kirschen eignen sich klein geschnittene Spalten von Pfirsichen, Aprikosen, Äpfeln oder Pflaumen. Bei den letzten Varianten empfiehlt sich ein Hauch Zimt zum Puderzucker.

Kinderleicht also!

Liebe Poelerinnen und Poeler,

demnächst finden die folgenden Aktivitäten im Männerschuppen statt:

- ▶ Offenes Tor – Projekt- und Reparaturarbeit – jeden Montag und Mittwoch von 13:00 bis 17:00 Uhr
- ▶ Info-Abend: „Besser hören – besser leben!“ am Mittwoch, dem 3. September, von 17:00 bis 19:00 Uhr
- ▶ „Was dein Smartphone alles kann – clevere Apps“ am Donnerstag, dem 4. September, von 15:00 bis 17:00 Uhr
- ▶ Reparaturinitiative/Tag des offenen Tors am Sonnabend, dem 12. Oktober

Kostenlose Anmeldungen bei Andy Gordon, Telefon/WhatsApp: 0179 5449368 oder unter: info@maennerschuppen-poel.de

www.maennerschuppen-poel.de



Unser Gartentipp
September 2025

Der September ist der Herbstmonat

...das bedeutet ernten und bei den Kräutern Petersilie, Schnittlauch, Dill heißt das, danach zerkleinern und einfrieren, da sie zum Trocknen nicht geeignet sind wegen des Aromaverlustes. Zurückgeschnitten lassen sie sich auch gut teilen was auch für die Strauchvarianten Salbei, Lavendel gilt. Teilen ist auch bei Rhabarber, Iris und Frühjahrsblühern bei Bedarf angebracht.

Zur Aussaat können Möhren, Feldsalat, Petersilie und Spinat für das Frühjahr kommen.

Gegen den Frostspanner ist das Anlegen von Leimringen wichtig, die möglichst grün sein sollten, da helle Farben Nützlinge anlocken könnten. Einem weiteren Schädling gilt es Paroli zu bieten, der Brombeergallmilbe. Sie ist verantwortlich für die rötlichen Färbungen in den reifen Früchten. Diese in den Müll geben und die Pflanzen nach dem Schnitt mit Algenkalk bestäuben.

Für den Frühlingsschmuck sind Blumenzwiebeln zu stecken. Dabei doppelt so tief, wie die Zwiebel stark ist.

Septemberblüten an Tomaten und Gurken ausknipsen, sie werden nicht mehr reif.

Ihre Kleingartenfachberatung

NOTDIENSTE & NOTRUF
FÜR POELER UND GÄSTE

Arztpraxis Dr. Thunert, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Zahnarzt – Notdienst-Ansage (MV)	01806 123450
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Feuerwehr 112	
Frauennotruf	03841 283627
Heizung/ – Fa. Sören Hoffmann	0172 3220211
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 43955
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	08000 116 016
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030
Post Kirchdorf	038425 20295
Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.	
Suchtkrankenhilfe	0152 53 60 06 03

BEREITSCHAFTSDIENST WOCHENENDE,
NACHT- UND NOTDIENST

– Tierärztlicher Notfalldienst (Kleintier-Notrufnummer)	01805 843736
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

Foto: Pixabay.com

Geburtstage des Monats

SEPTEMBER

Dass uns eine Sache fehlt, sollte uns nicht davon abhalten, alles andere zu genießen.

Jane Austen (1775 - 1817), englische Romanschriftstellerin

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Bürgerinnen und Bürgern recht herzlich, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern: „Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit, Glück und Erfolg sowie Zufriedenheit und persönliches Wohlergehen. Erleben Sie einen wunderschönen Tag und genießen Sie die Aufmerksamkeiten, die Ihnen durch Ihre Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannten entgegengebracht werden.“

2. September	Herr Werner Kröning , Kirchdorf	85. Geburtstag
3. September	Herr Wilhelm Rinckens , Kaltenhof	85. Geburtstag
4. September	Frau Karla-Kristine Lübeck , Fährdorf	75. Geburtstag
9. September	Herr Jens Peters , Kirchdorf	80. Geburtstag
13. September	Frau Erika Zehr , Weitendorf	85. Geburtstag
18. September	Frau Sigrid Nennhaus , Kirchdorf	70. Geburtstag
19. September	Herr Heinz Nölting , Kirchdorf	80. Geburtstag
22. September	Herr Egbert Töpfer , Gollwitz	70. Geburtstag
25. September	Frau Sabine Lünser , Kirchdorf	75. Geburtstag
29. September	Frau Brigitte Schulz , Neuhaus	80. Geburtstag
30. September	Frau Barbara Herrmann , Gollwitz	70. Geburtstag

EHEJUBILÄEN

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel gratuliert recht herzlich zur

Goldenen Hochzeit (50 Jahre)

den Eheleuten **Christel und Gerd Stickel** aus Timmendorf
am 26. September 2025

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel ebenfalls herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.



**Zaubershow für
Kinder und Familien**

**Do., 04.09.2025
11:00 UHR**

Mit Kurkarte Eintritt frei,
sonst 2,00€ für Erwachsene!

Ostseebad Insel Poel
Wart für Luftwaffen



HAUS DES GASTES - KURSAAL

Wismarsche Straße 2, 23999 Kirchdorf
Tel.: 038425 20347 - www.insel-poel.de

Das so'n Poeler Ding...

Montag, 08.09. | 18 - 21 Uhr

HAFENKANTE KIRCHDORF

ANZEIGE



Gesellschaft für Stadtentwicklung mbH
Ihr Immobilienmakler auf der Insel Poel!

*Für vorgemerkte, solvente Kunden
suchen wir dringend Ferienobjekte
auf der Insel Poel zum Verkauf!*

Erfragen Sie gern aktuelle Immobilienangebote,
z. B. „Wohnung am Schwarzen Busch“ bei uns!

Wir stehen für über 20 Jahre Immobilienerfahrung auf der Insel Poel und haben in letzter Zeit diverse Immobilien kurzfristig verkauft.

Gern beraten wir Sie über den Wert Ihrer Immobilie!

Frau Schneider-Hadler freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme unter
E-Mail: schneider.buv@t-online.de oder Telefon: 04183-777484.

Aktuelle Angebote finden Sie unter: www.poeler-immobilien.com

11:00 Uhr

Kino im Kursaal
- Haus des Gastes -

**Dienstag
02.09.2025**



Spannung, Sonne und Sportsgeist – Peuler Deerns Cup 2025 begeistert

„Und? Wie wird das Wetter?“ – kaum eine Frage begleitet den Peuler Deerns Cup (PDC) so verlässlich wie diese. In einem Sommer, der bislang vor allem mit Regenschauern Schlagzeilen machte, hatte Petrus ein Einsehen: Bis auf zwei stärkere Schauer blieb es überwiegend trocken und leicht bewölkt, immer wieder blitzten sonnige Momente auf – perfekte Bedingungen für ein packendes Fußballturnier.

Rund um den Sportplatz bot sich den Besucherinnen und Besuchern erneut ein gewohnt stimmungsvolles Bild: Zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sorgten für eine herzliche Atmosphäre. Grillduft lag in der Luft, am Bierwagen wurden Gäste mit einem Lächeln bedient, und beim Kinderschminken strahlten nicht nur die Kleinen.

Sportliche Highlights

Nach dem traditionellen Einlaufen der Mannschaften und der offiziellen Eröffnung durch Bürgermeisterin Gabriele Richter starteten die Spiele. Auf dem Platz wurde um jeden Ball gekämpft – mit Einsatz, Leidenschaft und beeindruckendem Teamgeist. Die junge Poeler Mannschaft erkämpfte sich einen

respektablen einstelligen Tabellenplatz. Besonders glänzen konnte in diesem Jahr Torhüterin Leonie Sophie Ritz: Mit gerade einmal 14 Jahren wurde sie zur besten Torhüterin des Turniers gekürt und avancierte zur sicheren „Mauer“ im Poeler Kasten. Die Torjägerkrone sicherte sich Nele-Marie Wilhelmy von Hannover 96 mit acht Treffern. Sie führte ihr Team damit verdient zum Turniersieg 2025.

Rekordergebnis bei der Versteigerung

Auch der soziale Gedanke kam nicht zu kurz: Wie in jedem Jahr wurde eine gemeinnützige Organisation unterstützt – 2025 fiel die Wahl auf den Poeler Faschingsclub. Bei einer Versteigerung, unter anderem mit Trikots und Bällen von Bundesliga-Schiedsrichter Florian Lechner, kam ein neuer Rekord zustande. Ein original signiertes Bayern-München-Trikot erzielte sagenhafte 1.600 Euro.

Blick auf das Jubiläumsjahr

Für die Organisatoren Patricia Settgast und Hannes Gilles war dieser PDC ein besonderes Ereignis – und zugleich ein



Schritt in Richtung Abschied. 2026 wird der Peuler Deerns Cup sein zehnjähriges Jubiläum feiern. Es wird zugleich die letzte Ausgabe unter ihrer Leitung sein, bevor der Staffelstab weitergegeben wird.

„Der PDC war für uns mehr als nur ein Turnier – er war ein Herzensprojekt, ein Gemeinschaftserlebnis, ein Stück Heimat“, betonen beide. Für das Jubiläum versprechen sie noch einmal vollen Einsatz, um die zehnte Auflage zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.

Das genaue Datum für den PDC 2026 wird in den kommenden Tagen bekannt gegeben.



Blowatz: Das Fest des Reitsports mit dem 50. Jubiläum des Turniersports im Ort

Es ringt größte Hochachtung ab, was Vereinsvorsitzender Ingo Meißner mit seinem Team am letzten Juli-Wochenende aus Anlass des Jubiläums auf die Beine gestellt hat. Der Fritz-Thomas-Platz, der dem Nestor und Gründer von Pferdeezucht und Pferdesport im Ort, Fritz Thomas, gewidmet ist, glich einem riesigen Festplatz, wie man ihn sonst bei Turnieren selten sieht. Das rang auch dem Landrat von Nordwestmecklenburg, Tino

Schomann (CDU), höchsten Respekt ab, der neun Jahre als Bürgermeister dafür sorgte, dass der Platz offiziell den Namen von Fritz Thomas erhält. Vor dem Großen Preis ergriff er spontan das Mikrofon und dankte dem RFV Blowatz und seinem Vorsitzenden Ingo Meißner für das riesige Fest, das weit über den Ort hinausstrahlt.

Fortsetzung Seite 18



Andreas Neumann, der das Championat von Blowatz präsentierte, gratuliert Paul Wiktor zusammen mit Tochter Anne und Hans-Joachim Lenschow zum Sieg.
Foto: J. Wego



Richard Robinson aus Steffenshagen hat mit dem Sieg im Großen Preis der Gemeinde Blowatz auf der Stute Miss Killy innerhalb weniger Wochen sein zweites bedeutendes S-Springen gewonnen.
Foto: J. Wego

Fortsetzung von Seite 17

„Über die Entwicklung des Vereins und dieses Turniers, zu dem ich mich sehr freue, brauche ich nicht viel zu sagen, weil Franz Wego das in der 52-seitigen Text- und Fotochronik eindrucksvoll dargestellt hat“, sagte er.

Franz Wego ließ am Mikrofon im Rahmen von Ehrungen, die er im Auftrag des Landes-Pferdesportverbandes vornahm, die Entwicklung des Pferdesports in Blowatz Revue passieren. Der Verein hat auch alle Reiter persönlich eingeladen, die seit 1982 die Großen Preise in der schweren Klasse gewonnen haben, begonnen mit Burkhard Frank, damals mit der Modus xx-Stute Moderatorin, einer der erfolgreichsten Springreiter des Bezirkes Rostock. Auch Helga und Volker Tonn aus Sachsen weilten der Veranstaltung bei und zollten Respekt. Die Erfolge von Volker Tonn, vor allem aus seiner Zeit in Trinwillershagen, als er mit Pflicht xx, Fantasie, Kardinal und anderen in der DDR-Nationalmannschaft ritt, sind unvergessen. Er kam mit seiner Frau Helga nach Blowatz, weil sie ihren Sohn Markus begrüßen wollten, der mit einem jugendlichen Reiterteam aus Taiwan am Turnier teilnahm, wo er schon zehn Jahre Nationaltrainer ist.

Höhepunkt des dreitägigen Springturniers war die große Tour aus drei 1,40-m- und einem 1,35-m-Springen. Im Großen Preis erreichten neun Teilnehmer das Stechen. In diesem ging es auf langen Linien schnell zur Sache. Das hatte die Folge, dass nur zwei den Stechparcours fehlerfrei absolvierten. Der Erste war Thomas Kleis aus Gadebusch, der 14 Tage zuvor in Redefin Landesmeister wurde. Auf der achtjährigen Stute Kaethe G gab er angesichts der Fehler seiner Konkurrenten allerdings nicht zu viel Gas, um keinen Fehler zu riskieren und kam mit 46,60 Sekunden ins Ziel. Als Richard Robinson (Steffenshagen) einritt, der durch zahlreiche Erfolge der letzten Zeit viel Selbstvertrauen getankt hat, ahnten viele schon, dass er mit der neunjährigen Miss Killy sicher schneller sein würde. Aber würde er auch fehlerfrei bleiben?

Er blieb fehlerfrei, kam mit 45,05 Sekunden ins Ziel und gewann das Springen. Nochmal mehr als zwei Sekunden schneller waren Florian Villwock (Wöpkendorf) mit Vinnypeach und Christin Wascher (Redefin) mit Quincy. Beide hatten jedoch einen Fehler und wurden Dritter und Vierte.

Schon am Samstag im Championat, einem 1,40-m-Zwei-Phasen-Springen, war die gute Form der Eldorado-Stute Miss Killy zu erkennen, die im Juni mit Richard Robinson schon den Großen Preis in Handorf/Schleswig-Holstein gewann. Mit fehlerfreien 30,46 Sekunden war er auf dem 2. Platz nur 17 Hundertstelsekunden langsamer als Paul Wiktor (Trent), der das Springen auf dem achtjährigen Aber Nu W Z gewann, den seine Oma Margitta Wiktor gezogen hat, die wir 13 Tage zuvor in Trent zu Grabe getragen haben. Christoph Maack (Kirch Mummendorf) wurde



Den Kostüm-Führzügel-Wettbewerb hat Linnie Lieben aus Blowatz mit Lisa Both am Führzügel auf Loretta gewonnen. Zum Jubiläumsturnier kam auch Karina Vandersee aus Neu Poserin mit ihren Damen von der Comanche-Ranch. Sie präsentierten atemberaubende Stunts. Fotos: J. Wego



Siegerehrung für Richard Robinson mit Richter Matthias Granzow, Landrat Tino Schomann, Sponsor Peter Pollack, Bürgermeister Tino Schmidt (v. r.) und Vertretern des Vereins Foto: J. Wego

auf dem neunjährigen Carl Christian Dritter, mit dem er beim Landesturnier die erste Wertungsprüfung der S-Tour gewann.

Erstmals gab es in Blowatz auch ein S-Springen für Reiter bis 25 Jahre. In diesem Springen gab es für Thomas Kleis Grund zu großer Freude, der nach dem Großen Preis selbstkritisch sagte: „Ich kann in Blowatz, einfach nicht gewinnen.“ Dafür gewann seine 16-jährige Tochter Linea am Samstag das U25-S-Springen in beeindruckender Weise.

Mit dem 18-jährigen Silberpfeil M, der ihr von ihrem Vater zur Verfügung gestellt wird, war sie eine knappe Sekunden schneller als Fritz-Michel Horn (Klützer Winkel) mit der erfahrenen 21-jährigen Stute Upsala. Die ebenfalls 16-jährige Emma Wiktor wurde mit Prosecco van Heiste Dritte.

Zur Großen Tour gehörte am Sonntag vor dem Großen Preis das auf Zwei-Sterne-Niveau der Klasse M ausgeschriebene Punktespringen. Auch in diesem Springen war Paul Wiktor vorn dabei, musste auf der siebenjährigen Comtess Valentina bei voller Punktzahl 77 aber Anne Wejda (Barth/Rubitz) mit Celestra an sich vorbeiziehen lassen, und wurde Zweiter. Der 3. Platz ging an Lara Schollmeyer (Gadebusch) auf Quincy H.

Von den Ein-Stern-M-Springen des Turniers gewann Florian Villwock zwei, mit Lucotoni und Vinnypeach. Fritz-Michel Horn kam auf Upsala zu einem weiteren M-Sieg in einer U25-Abteilung. Stilistisch sehenswerte Auftritte hatten die jugendlichen Reiter aus Taiwan, die bei André Plath auf Poel stationiert waren und mit Poeler Pferden an den Start gingen. Der 11-jährige Riu Huang gewann dabei mit Caramella das Zwei-Sterne-A-Springen, das ein Wertungsspringen zum NWM-Springcup war. (fw)



Helga (l.) und Volker Tonn (Mitte) kamen nach Blowatz um ihren Sohn Markus zu sehen (r. neben dem Schimmel), der seit zehn Jahren Trainer in Taiwan ist und mit seinem Team am Turnier in Blowatz teilnahm. Der elfjährige Riu Huang hat auf dem Schimmel Caramella, der ihm von André Plath zur Verfügung gestellt wurde, ein Zwei-Sterne-A-Springen in bestem Stil gewonnen. Franz Wego (r.) überreichte ihm die Schleife. Die Gruppe nahm auf der Insel Poel in der Reitanlage Plath Quartier. Foto: S. Boge

Am 21. September 2025 wird am Ehrenmal der Cap-Arcona-Gedenklauf gestartet

Seit dem 70-jährigen Jubiläum des Poeler Sportvereins im Jahre 1993 ist der „Cap-Arcona-Gedenklauf“ wieder eine feste Größe der Laufbewegung. Während damals mit Stoppuhren und Schreibblock die Zeiten der 20 Läufer festgehalten wurden, wird auch dieser Lauf mit modernen Zeitmessern registriert.

Deshalb kann man sich noch bis zum 17. September 2025 online über die Homepage oder per E-Mail an laufen@poelersv.de anmelden.

Wer kein Internet besitzt oder sich noch nicht entscheiden konnte, kann im geringen Maße noch am Veranstaltungstag eine Startnummer und den Transponder auf dem Sportplatz in Kirchdorf erwerben. Das ist in der Zeit von 8:30 bis 9:45 Uhr möglich. Bedenken muss man, dass der Start am Ehrenmal ist, welches etwa 1,2 Kilometer vom Sportplatz entfernt ist. Das ist eine gern angenommene Warmlaufstrecke.

Am Ehrenmal angekommen, findet alljährlich eine kurze Ansprache statt, in der der vielen angeschwemmten Toten des 3. Mai 1945 gedacht wird.



Um 10.00 Uhr wird der 11,2-km-Lauf gestartet. Es ist ein Rundkurs, entlang der Promenade Am Schwarzen Busch, parallel zur Ostseeküste über Gollwitz und Kaltenhof zurück zum Poeler Sportplatz. 5,5 Kilometer Nordic Walking und

Laufen wird um 10:03 Uhr gleichzeitig gestartet. Auch hierbei handelt es sich um einen Rundkurs über die Promenade der Ferienhausanlage Am Schwarzen Busch, über Kaltenhof und endet wie alle Läufe auf dem Sportplatz.

Für unsere Kleinen und mit Sport alt gewordenen Sportler bietet sich der 1,4-km-Lauf an, der vom Ehrenmal aus ebenfalls auf dem Sportplatz endet.

Wenn alle Sportler wieder auf dem Platz sind, erfolgt die Siegerehrung.

In alter Tradition wird die Schirmherrin der Laufveranstaltung, die Bürgermeisterin Gabriele Richter, an die Sieger die Urkunden, eine Medaille und ein Präsent übergeben, die von der Gemeinde gesponsert wurden. Alle, die das Ziel erreicht haben, erhalten eine Urkunde.

Da wir dringend eine Übungsleiterin oder einen Übungsleiter für die Laufgruppe benötigen, würden wir uns freuen, wenn sich von den Läufern jemand spontan bereit erklärt, eine neue Generation heranzuziehen. Gern kann sich derjenige beim Organisationsbüro oder beim Vorstand des Vereins melden.

Das Organisations-Komitee

KREUZWORTRÄTSEL

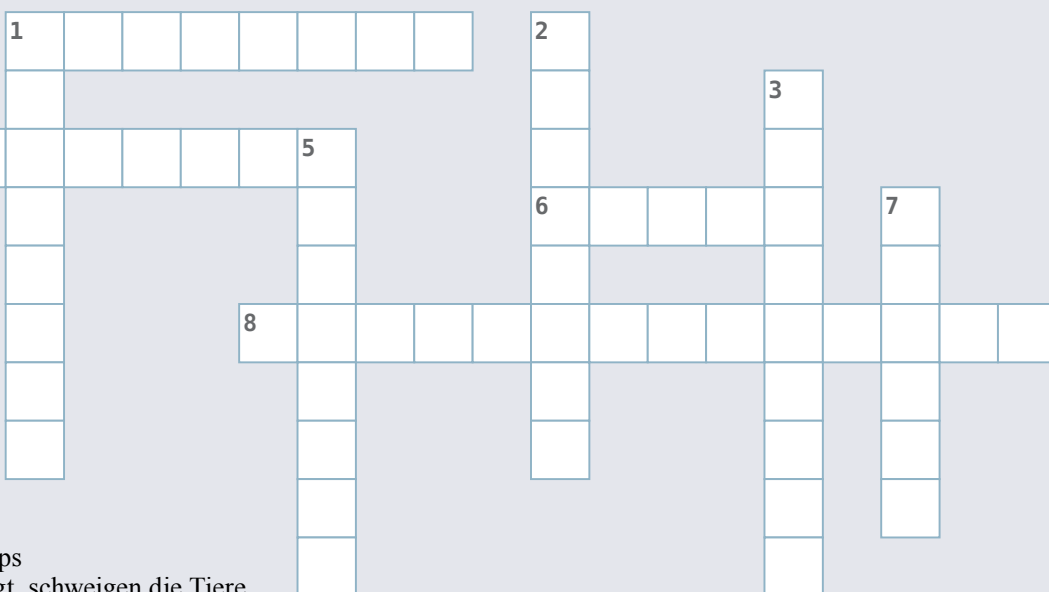
Geflügeltes über der Wismarbucht

Waagrecht:

1. Namensgeber für ein Simson-Moped, heute ein Oldtimer
4. Liebevoll Spatz genannt
6. Bekannter Fischbrötchendieb
8. Frisst keine Austern, liebt Muscheln, Würmer und Krebs

Senkrecht:

1. Zurückgekehrt, der Größte seiner Art, erreicht eine Flügelspannweite bis 2,40 m
2. Des Fischers Feind im schwarzen Gewand
3. Plattdeutsch Zappe, namensgebend die Blesse, ein weißes Hornschild über dem Schnabel
5. Frisst gern im Winter den jungen Raps
7. Liedzeile von Karat: wenn der... singt, schweigen die Tiere



Auflösung | Kreuzworträtsel August 2025

Waagrecht: 5. BUNGALOW, 7. HOTEL, 8. TIPI, 10. BAUMHAUS, 11. KATE

Senkrecht: 1. ZELT, 2. SCHLOSS, 3. JURTE, 4. WOHNWAGEN, 6. VILLA, 9. CAMPER



EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE POEL

Gottesdienste in der Inselkirche
im September 2025

- ▶ Sonntag, 7. September (12. So. n. Trinitatis), 11:00 Uhr: Seemannsgottesdienst mit Chorgesang und Kindergottesdienst
- ▶ Sonntag, 14. September (13. So. n. Trinitatis), 10:00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- ▶ Sonntag, 21. September (14. So. n. Trinitatis), 10:00 Uhr: Gottesdienst mit moderner Liturgie, zeitgenössischer Musik und Kindergottesdienst
- ▶ Sonntag, 28. September (15. So. n. Trinitatis), 10:00 Uhr: Erntedankgottesdienst mit Abendmahl, Chorgesang und Kindergottesdienst

Veranstaltungen

- ▶ **Chorprobe:** montags, 19:30 Uhr, im Pfarrhaus
- ▶ **Seniorenachmittag:** am Mittwoch, 10. September, um 14:30 Uhr im Pfarrhaus
- ▶ **Bastelkreis** dienstags 13:30 Uhr im Pfarrhaus (ab 16. September)
- ▶ **Bibelgesprächskreis:** am Dienstag, 9. September, um 19:00 Uhr im Pfarrhaus
- ▶ **Kinderkirche:** am Sonnabend, 13. September, 9:30 bis 11:00 Uhr im Pfarrhaus
- ▶ **Konfirmanden:**
 - ▶ Elternversammlung am Donnerstag, 18. September, um 19:30 Uhr im Pfarrhaus Dreveskirchen
 - ▶ Konfirmandentreffen am Sonnabend, 20. September, 10:00 bis 12:00 Uhr in Dreveskirchen
- ▶ **Kinder erlernen Instrumente:** Gitarre, Flöte, Kinderorchester, Termine nach Vereinbarung mit der Evangelischen Musikschule Wismar, Tel. 03841 3033720
- ▶ **Gesprächskreis für existenzielle Fragen:** mit S. Drechsler, am Donnerstag, 18. September, um 18:00 Uhr im Pfarrhaus

Vortrag zu Paradiesvorstellungen

- ▶ von Dietmar Börner, Dresden, am Dienstag, 16. September um 19:00 Uhr in der Turmkirche

Klangkirche

- ▶ mit dem Kinderorchester Poel und Instrumentalisten der Evangelischen Musikschule am Freitag, 26. September, um 17:00 Uhr in der Inselkirche

Kirchenputz zum Erntedank

- ▶ am Sonnabend, 27. September, um 14:00 Uhr

Urlaub

Pastor Thomas hat Urlaub noch bis zum 6. September 2025. Die Vertretung hat Pastor Gerber in Neuburg (Tel.: 038426 20224).

Konzerte in der Inselkirche

- ▶ **Mittwoch, 3. September 2025, um 19:30 Uhr:**
„Moderne Musik für Saxofon und Orgel“
Duo ZAZA – Philipp Ständera: Orgel, Florian Palowski:
Saxofon – Jazz, Pop und Filmmusik „gewürzt“ mit eigenen Improvisationen – Genremix
Eintritt: 15 €/erm. 10 €
- ▶ **Mittwoch, 10. September 2025, um 19:30 Uhr:**
„HARRY'S FREILACH: Klezmer“
Gruppe Harry's Freilach – Harry Timmermann: Klarinette,
Serhiy Lukashov: Akkordeon, Roben Draganic: Kontrabass
– osteuropäisch-jiddische Fest- und Feiernmusik
Eintritt: 15 €/erm. 10 €

▶ Mittwoch, 17. September 2025, um 19:30 Uhr:

„Begegnungen“

Kirchengospelchor Neuburg / Alt Bukow / Dreveskirchen,
Leitung Petra Maria Gerber, Fenster zum Johannes-
evangelium – Lieder und Gedanken zu Texten aus dem
Johannesevangelium von Johannes Nitzsch und Christoph
Zehender
Spende am Ausgang

Ansprechpartner & Infos

Sprechstunden im Pfarrhaus

- ▶ Pastor Roger Thomas: dienstags von 14:00 bis 16:00 Uhr
- ▶ Frau Helbrecht: dienstags und donnerstags von 14:00 bis 16:00 Uhr
- ▶ sowie nach Vereinbarung

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt. Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

Telefonnummern und Adressen

- ▶ Pastor Roger Thomas, Tel.: 0151 4626 5364,
E-Mail: roger.thomas@elkm.de
- ▶ Evangelisch-Lutherisches Pfarramt, Möwenweg 9,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf, Tel.: 038425 20228,
Fax: 038425 42458, E-Mail: kirchdorf@elkm.de
- ▶ Gemeindepädagoge Bernd Timm,
Tel.: 0177 2674395, Mail: bernd.timm@elkm.de

^Bankverbindungen:

- ▶ für Kirchgeld und Spenden:
IBAN: DE 73 1406 1308 0003 3243 03
 - ▶ für Friedhofsgebühren: IBAN: DE 20 1406 1308 0103 3243 03
 - ▶ für die Innensanierung der Kirche:
IBAN: DE 11 1406 1308 0303 3243 03
 - ▶ für die Orgel: IBAN: DE 64 1406 1308 0203 3243 03
- bei der VR Bank Mecklenburg eG, BIC: GENODEF1GUE

Das Boot in der Kirche

Seemannsgottesdienst am 7. September

Schiffsmodelle in Kirchen von Hafenstädten und Seefahrdörfern sind aus allen europäischen Ländern bekannt, in denen die Seefahrt eine bedeutende Rolle gespielt hat. Sie sind Teil der maritimen Volkskunst dieser Orte und seit sechs Jahrhunderten bekannt. Eine der ältesten Überlieferungen lautet: „Im Jahre 1411 am 2. Februar haben wir Schiffszimmerleute zu Wismar (...) zur Ehre Gottes und seiner lieben Mutter das Schiff in St. Nicolai und die Lichter vor dem Marienaltar gestiftet.“

Schiffe wurden zur Ehre Gottes, aus Dankbarkeit oder in Erinnerung an einen verstorbenen Menschen gestiftet. Der Historiker Wolfgang Steusloff schreibt in seinem Artikel „Kirchenschiffsmodelle im Wandel“, dass das vom Fischer Richard Schwarz angefertigte Zeesboot P.45, das 1936 in die Inselkirche kam, „auf Anfrage des Gemeindepfarrers nach dem Vorbild des Zeesbootes seines Bruders angefertigt und der heimatlichen Kirche geschenkt wurde“. Leider hat der damalige Pastor Lewerenz, 1933 bis 1936 auf Poel, keine Aufzeichnungen in der Chronik hinterlassen, sodass wir im Pfarramt keinen Hinweis zu den Beweggründen von Richard Schwarz für seine wertvolle Schenkung finden.

Das Zeesboot trägt die Inschrift: „Herr, seg'n uns die Seefahrt, stür uns die Lewensfohrt, schenk uns die Himmelfohrt!“ Pastor Heinz Glüer hat diesen Vers vertont. Er wird seit vielen Jahren von unserem Kirchenchor zum Seemannsgottesdienst gemeinsam mit der Gemeinde gesungen.



Das Zeesboot in der Inselkirche

Das Boot ist ein Symbol für unsere „Lewensfohrt“. Christliche Menschen sind davon überzeugt, dass wir nicht alles selbst „stüern“ können, was für unser Leben wichtig ist. Vieles fügt sich, fällt uns zu, beeinflusst uns, was wir nicht selbst im Griff haben. Damit all dies nicht sinnlos oder fremdbestimmt mit uns geschieht, sagt der Vers: Gott, „stüer uns die Lewensfohrt“, denn Gott steht für eine sinnvolle, bewahrende Bestimmung, die „dem chaotischen Weltenmeer“ trotzt. Das Boot schaukelt auf den Wellen. Es ist nicht immer leicht, Kurs zu halten, um im Leben aufrichtig und wahrhaftig zu bleiben. Ohne Steuerung würde es uns schlecht ergehen.

Seit kurzem haben wir auch ein zweites Boot in unserer Kirche, das hat weder Segel noch Steuer. Es ist kein Nachbau, sondern ein Kunstwerk, geschaffen von Sieglinde Mix. Dieses Boot ist ein „Seelenboot“. Es ist ganz leicht. Es wäre geeignet für die „Himmelfohrt“. Es trägt uns über die Grenzen oder über den Fluss, der das Diesseits vom Jenseits trennt. Das Boot im Raum der Stille trägt unsere Gedanken und Gefühle, wenn wir an Verstorbene denken und für sie ein Licht anzünden, es trägt unsere Wünsche und unsere Sehnsucht, wenn wir Gott darum bitten, dass er uns doch etwas mehr Himmel auf dieser Erde schenken möge.

Am Sonntag, dem 7. September 2025, werden wir um 11:00 Uhr den diesjährigen Seemannsgottesdienst in der Inselkirche feiern und mit dem Chor den Spruch vom Zeesboot singen. Seien Sie dazu herzlich eingeladen.

Ich grüße Sie herzlich

Ihr Pastor Roger Thomas

„Genial Vital“ lädt ein

Entspannung für Körper und Geist – am 10. September laden wir Sie wieder herzlich zu einem nächsten Treffen in die Adventkapelle Kirchdorf, Kieckelbergstraße 23, ein. Beginn: 16:00 Uhr.

Thema: Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

Unser Alltag bewegt sich zwischen Anspannung und Entspannung. Was tun, wenn Entspannung nicht möglich ist? Die Progressive Muskelentspannung ist eine Methode, die jeder zu Hause selbst durchführen kann.

Anleitung und Kurzinformationen dazu erfolgen durch die Physiotherapeutin Julia Resch.

Auch Eltern mit Kindern sind herzlich willkommen.



50 Jahre Schule Insel Poel

Jubiläumswoche vom 15. bis 20. September 2025

Die Schule Insel Poel feiert ihr 50-jähriges Bestehen – ein halbes Jahrhundert voller Lernen, Begegnungen und gemeinsamer Erinnerungen. Wir laden herzlich zu unseren Festlichkeiten ein!

Donnerstag, 18. September - Hoffest ab 14:00 Uhr

Die Schule öffnet ihre Türen für alle Interessierten. Freuen Sie sich auf:

- ▶ Kreative Bastelstraßen
- ▶ Spiel und Sport für Groß und Klein
- ▶ Leckere Snacks und erfrischende Getränke

Für unsere geschätzten Sponsoren und Unterstützer richten wir ein exklusives VIP-Café mit reichlich Kaffee und Kuchen aus. Die persönlichen Einladungen folgen in Kürze.

Samstag, 20. September - Tag der Ehemaligen

- ▶ **14:00 Uhr – Empfang für ehemalige Kolleginnen und Kollegen:** Wir laden unsere früheren Lehrkräfte zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und einer nostalgischen Kutschfahrt ein.
- ▶ **15:00 Uhr – Schulbesuch für alle Ehemaligen:** Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre alte Schule noch einmal zu erkunden und Erinnerungen aufleben zu lassen.
- ▶ **18:00 Uhr – Festabend in der Niendorfer Festscheune:** Ein Abend voller Musik, Begegnungen und gemeinsamer Erinnerungen erwartet alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler. Für gute Stimmung sorgen:
 - ▶ DJ & Tanzfläche
 - ▶ Fotobox für Erinnerungsbilder
 - ▶ Kulinarische Angebote mit Essen und Getränken

Dieses Jubiläum ist nicht nur ein Rückblick auf 50 Jahre Schulgeschichte – es ist auch ein Ausblick auf die Zukunft unserer Schule. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und ein gemeinsames Feiern!

Das Organisationsteam 50 Jahre Schule



Adventgemeinde Kirchdorf
Gottesdienste und Veranstaltungen

Gottesdienst jeden Samstag

- ▶ 9:30 Uhr Bibelgespräch, 10:45 Uhr Predigtgottesdienst

Herzliche Einladung zum Erntedankgottesdienst

- ▶ am 27. September, 10:45 Uhr

Pfadfinder

- ▶ 12. bis 14. September: 16. CPA-Landeslager MV in Dobbartin
- ▶ Weitere Infos unter Telefon 038425 20270
- ▶ Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen.

Genial Vital

- ▶ 10. September, 16:00 Uhr:
Progressive Muskelentspannung nach Jacobson

Adresse:

- ▶ Adventgemeinde Kirchdorf,
Kieckelbergstraße 23, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Kontakt

- ▶ Pastor Maurice Wessel, Telefon 01515 5211223
- ▶ Falk Serbe, Telefon 038425 20270

Weitere Infos

- ▶ <https://kirchdorf.adventist.eu>

Der „Poeler Fischerverein“ bittet seine „Insulaner“ um Unterstützung

Im Rahmen der Vereinsarbeit steht eine **Tagesfahrt** auf dem Programm, und zwar am **Donnerstag, dem 30. Oktober 2025**. Es wird eine Reise sein nach Schleswig-Holstein, und zwar nach Friedrichstadt und zum Eidersperrwerk.

Der Ablauf ist wie folgt gestaltet:

- ▶ Stadtführung in Friedrichstadt, ca. eine Stunde
- ▶ Mittagessen im Restaurant „Holländische Stube“, ca. eineinhalb Stunden
- ▶ Grachtenfahrt mit der Prinzen Linie, ca. eine Stunde
- ▶ Freizeit am Eidersperrwerk, ca. 45 Minuten
- ▶ Abfahrtsort: Kirchdorf, Schlosswall
- ▶ Abfahrtszeit: 6:30 Uhr
- ▶ Rückfahrt: 16:30 Uhr
- ▶ Kosten der Fahrt: 87 Euro pro Person

Wer Interesse an dieser Fahrt hat, der melde sich bitte bei Manfred Lapsien, Strandstraße 4, Telefon 038425 21903 bis zum **30. September 2025** mit gleichzeitiger Bezahlung des Reisepreises.

Damit wir den Reisebus mit vielen Interessenten gefüllt bekommen, hoffen wir auf Ihre Unterstützung.

Wir danken im Voraus und versprechen Ihnen eine erlebnisreiche und unvergessliche Tagesfahrt mit dem

Poeler Fischerverein

Suche trockene abgeschlossene
GARAGE für Oldtimer auf
Poel oder in naher Umgebung.
Mobil: 0160 92798582



POELER KLÖNSCHNACK

Saisonfinale am Grill

Poeler Forellenhof Niendorf

Di, 30. September
ab 18:00 Uhr



Florian Lechner

Bürgermeisterkandidat

Stefan Zierke

Tourismuspolitischer Sprecher
SPD-Bundestagsfraktion

POEL
KANNT
MEHR!

Lesung mit Martina Weiß

„Du musst das Leben nicht verstehen“

begleitet durch die Musikerin Ines Wassermann

18.09.25

Haus des Gastes – Kursaal

19 Uhr



3€ mit KK.
5€ ohne KK.
Abendkasse +5€

In den Jahren 2000 bis 2018 begleitete Martina Weiß aus Heidekatzen sieben Frauen und zwei Männer, die in Mecklenburg leben – die meisten von ihnen sind aus Ost und West „zugewandert“. Es entstanden jeweils sieben Interviews – das letzte nach 13 Jahren Pause, die als Geschichten aufgeschrieben wurden. Wir erfahren die Lebenswege und Momentaufnahmen von einer Keramikerin, einer Ballettmeisterin, einer Hausfrau, einer Textilkünstlerin, eines im Bauwagen lebenden Handwerkers, eines Malers und Grafikers, einer Physiotherapeutin, einer Lehrerin und einer Kunsthandwerkerin.

Was bedeutet es ihnen, in Mecklenburg zu leben? Wie gestaltet sich ihr Alltag? Was macht sie glücklich? Wie gehen sie mit Krisen um? Welche Umwege braucht es, den eigenen Weg zu finden? Wie erleben sie es, älter zu werden?

Veranstalter: Inselbibliothek

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Horst (Max) Pudschun

14.02.1948 – 09.07.2025

Ein besonderer Dank gilt der gesamten Familie, der Freiwilligen Feuerwehr für das Ehrengelicht, dem Bestattungshaus Hansen, dem Blumengeschäft Gänseblümchen und dem Team von Bensons Grill & Bar.

Im Namen aller Angehörigen

Angelika Pudschun

Insel Poel im Juli 2025



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme durch eine stille Umarmung, Wort, Schrift,
Blumen und Geldzuwendungen auf liebevolle Weise
zum Ausdruck brachten.



Bäckermeister

Günter Thomassek

Ein besonderer Dank gilt Frau Regina Aepinus-Weyer
für die liebevolle Betreuung, dem Pastor Roger Thomas
für die tröstenden Worte, dem Floristikfachgeschäft Gänseblümchen
für den wunderschön gestalteten Blumenschmuck und
Abendfrieden Bestattungen GmbH für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen der Angehörigen

Ursula Thomassek und Familie

Du fehlst uns sehr!

Rosemarie Käding

*04.07.1938 † 24.07.2025



Herzlichen Dank allen, die sich in der Trauer
mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt
der Tagespflege Ostseetreff in Blowatz
für die liebevolle Betreuung, den Johannitern
in Kirchdorf für die tägliche Unterstützung,
der Insel-Apotheke Sabine Frick,
Cindy Ehrlich für ihre vielseitige Hilfe,
Kathrin Ehrlich-Erdmann für die schöne
Trauerrede und dem Bestattungshaus Hansen
für die würdige Verabschiedung.

Kirchdorf/Poel,
im Juli 2025

Im Namen aller Angehörigen
Doris Wertchen



Anzeigen im „Poeler Inselblatt“

Infos & Kontakt: Antje Mellendorf

Tel. 038425 428110

E-Mail a.mellendorf@inselpoel.net

**Ich suche schnellstmöglich eine/n
Physiotherapeut/in**
für 30 oder 40 Stunden/Woche mit
weitgehend freier Arbeitszeitein-
teilung, sehr guter Bezahlung und
regelmäßiger Weiterbildung.



PHYSIOTHERAPIE INSEL POEL

Skadi Hase

Inselstraße 8 · 23999 Malchow

info@physiotherapie-poel.de

Tel.: 038425 290020

Impressum:

Das Poeler Inselblatt

Amtliches Bekanntmachungsblatt
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber:

Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425 428110, Fax: 038425 428122
E-Mail: a.mellendorf@inselpoel.net
Internet: www.ostseebad-insel-poel.de

Gesamtherstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG,
Dankwartstraße 22, 23966 Wismar,
Tel.: 03841 213194, info@v-kr.de

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im
Gemeinde-Zentrum und in Gewerbebetrieben der
Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler
Inselblattes“ erscheinen öffentliche Bekannt-
machungen von Satzungen und Verordnungen der
Gemeinde Insel Poel. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der
Redaktion wieder. Für unaufgefordert eingesandte
Beiträge wird keine Haftung übernommen.

**Anzeigen- und Redaktionsschluss
für den Oktober 2025
ist der 15. September 2025.**

Wir machen Ihre Steuererklärung!

im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624
brunhilde.hahn@steuerring.de

→ www.steuerring.de



Ihr Immobilienmakler & Hausverwalter auf der Insel Poel



www.bauer-immobilien-poel.de

Wohn-, Geschäfts- und Ferienimmobilien

aktuelle Angebote unter
www.bauer-immobilien-poel.de

Bauer Immobilien

Breite Straße 53 · 23966 Wismar · 03841 32 87 50 · Mobil: 0160 94662071



**Fliesenlegermeisterbetrieb
Steffen Hameister**

*Fliesen
sind unser Handwerk*

Poststraße 20
23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Telefon: 0162 / 4 28 98 95
Fax: 03 84 25 / 42 98 02
E-Mail: SteffenHameister@gmx.de



BESTATTUNGSHAUS HANSEN

www.stiller-abschied.de

Bestattungsvorsorge
Trauerbegleitung
Sterbegeld
Naturbestattungen



Wünschen Sie sich eine individuelle Bestattung? Sprechen Sie uns gerne darauf an.

Hauptstraße 13 - 23992 Neukloster - **038422 22 99 73**
Lübsche Str. 127 - 23966 Wismar - **03841 37 599 43**

CAP-ARCONA- Gedenklauf

21.09.2025

Veranstalter:
Poeler SV 1923 e.V. und
Gemeinde Ostseebad Insel Poel



Lauf 1,4, 4,3, 7,5 und 11,1 km
sowie 4,3 km Nordic Walking/Walking

Online-Anmeldung bis zum 17.09.2025, 20:00 Uhr



IBAS GmbH

Ihr Industrie-, Bau- und Agrarservice

- Containergestellung bis 30 m³
- Transporte von Schütt- und Stückgut
- Bagger- und Radladerarbeiten
- Pfahlbohrungen
- Entsorgung aller Art
- Mutterboden, Kies, Rindenmulch und Recycling lagermäßig vor Ort
- ... Weitere Dienstleistungen auf Anfrage

Ihr Ansprechpartner

André Plath · Timmendorf 31 · 23999 Insel Poel
Telefon: 038425 20760 · Mobil: 0177 3207075 · E-Mail: timmendorf@reitanlage-plath.de